

2007

Third Global Congress on Combating Counterfeiting and Piracy SHARED CHALLENGES – COMMON GOALS

Geneva, January 30 and 31, 2007

Troisième Congrès Mondial de la Lutte contre la Contrefaçon et le Piratage

DÉFIS PARTAGÉS – OBJECTIFS COMMUNS

Genève, 30 et 31 janvier 2007



WORLD INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION
ORGANISATION MONDIALE DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE



WORLD CUSTOMS ORGANIZATION
ORGANISATION MONDIALE DES DOUANES

GBLAAC
Global Business Leaders
Alliance Against Counterfeiting

An ICC initiative
BASCAP
Business Action to Stop
Counterfeiting and Piracy

INTA®
International
Trademark
Association

ISMA
INTERNATIONAL SECURITY MANAGEMENT ASSOCIATION
The Worldwide Organization of Chief Security Officers

The Third Global Congress on Combating Counterfeiting and Piracy is convened by the World Intellectual Property Organization (WIPO), Interpol, and the World Customs Organization (WCO), in cooperation with the Global Business Leaders Alliance Against Counterfeiting (GBLAAC), the International Chamber of Commerce (the BASCAP initiative), the International Security Management Association (ISMA), and the International Trademark Association (INTA).

The Congress wishes to thank the following organizations for their generous sponsorship:

- Event sponsor: Global Business Leaders Alliance Against Counterfeiting (GBLAAC)
- Gold sponsors: Baker & McKenzie; International Trademark Association (INTA); Business Action to Stop Counterfeiting and Piracy (BASCAP) – an initiative of the International Chamber of Commerce (ICC)
- Bronze sponsors: Fulbright & Jaworski L.L.P.; the International Anticounterfeiting Coalition (IACC); the International Security Management Association (ISMA); Rouse & Co. International

Third Global Congress on Combating Counterfeiting and Piracy

- 2 Messages from the Convenors of the Congress
- 8 Program
- Speaker Biographies:
- 16 Day One
- 33 Day Two
- 50 Sponsors
- 54 Exhibitors

CONTENTS

TABLES DES MATIÈRES

- 3 Messages des coorganisateurs
- 12 Programme
- Biographies des conférenciers:
- 16 Première journée
- 33 Deuxième journée
- 50 Sponsors
- 54 Exposants

Troisième
Congrès Mondial
de la Lutte contre
la Contrefaçon
et le Piratage

Welcome Messages from the Convenors of the Congress

² ■ From Dr. Kamil Idris Director General of the World Intellectual Property Organization

We find ourselves today facing massive escalation in the theft and abuse of intellectual property (IP). The same technologies which have spawned great commercial opportunities, opened new creative channels and revolutionized the business arena, have also provided unparalleled opportunities for pirates and counterfeiters. Implementing effective enforcement strategies to tackle the new challenges is now of pivotal importance for governments and businesses alike.

Fuelling the problem is a common perception that counterfeiting and piracy do no more than dent the profits of big brand-owners or music stars. This is not so. The scale and sophistication of counterfeiting and piracy has a huge economic impact. It threatens employment, innovation, investment, tax revenues and all the social services that they support. In the end, ordinary people suffer the knock-on effects. Add to this the direct threats to health and safety which arise from the distribution of counterfeit medicines, foodstuffs and mechanical spare parts, and we begin to see the extent of the damage.

The World Intellectual Property Organization (WIPO) responds to requests from governments for legal advice on the protection and enforcement of IP rights, as well as for training programs for law enforcement agencies and administrative authorities. WIPO's 183 Member States and some 250 observer organizations address current IP enforcement issues within the framework of the Advisory Committee on Enforcement. We see governments increasingly adopting the view that it is in their national interests to pass laws that protect IP and to provide efficient mechanisms for enforcing these laws.

No business, organization or government can combat the global problems of piracy and counterfeiting in isolation. The shared challenges demand a concerted approach to achieve our common goals. That is the purpose of the Global Congress on Combating Counterfeiting and Piracy. It complements and enhances the efforts undertaken in other fora to coordinate activities at the international level and to strengthen public-private sector cooperation. This Third Congress will bring government and business leaders together with a wide spectrum of stakeholders to pool their expertise and chart a way forward.

There is much to discuss. Together during this Congress let us focus on identifying practical strategies which will have a real impact. The challenges are considerable. But the signs of changing public perceptions and growing political determination suggest that the time is ripe for concerted action.

Messages de bienvenue des coorganisateurs du congrès

■ 3

De la part de M. Kamil Idris, directeur général de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle

Le nombre de vols et de violations des droits de propriété intellectuelle ne cesse d'augmenter. En effet, ce sont précisément les techniques qui ont fait naître des possibilités commerciales, créé de nouveaux courants créatifs et révolutionné le monde des affaires qui fournissent aux pirates et aux contrefacteurs des moyens sans précédent. Il est donc crucial, aussi bien pour les gouvernements que pour les entreprises, de mettre en œuvre des stratégies efficaces d'application des droits de propriété intellectuelle pour venir à bout de ces nouveaux problèmes.

La situation est d'autant plus difficile qu'une idée répandue veut que la contrefaçon et le piratage n'aient pas d'autres conséquences que de ponctionner les bénéfices des grands propriétaires de marques ou des vedettes de la musique. Mais la réalité est différente. La contrefaçon et le piratage constituent une menace pour l'emploi, l'innovation, les investissements, les recettes fiscales et pour tous les services sociaux qui en dépendent. Finalement, c'est le commun des mortels qui souffre de ces répercussions en chaîne.

L'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI), à la demande des pays qui le souhaitent, fournit des conseils juridiques sur la protection et l'application des droits de propriété intellectuelle et offre des programmes de formation aux organismes chargés de faire appliquer la loi et aux administrations. Les 183 États membres de l'OMPI et environ 250 organisations ayant le statut d'observateur auprès de l'Organisation examinent des questions d'actualité portant sur l'application des droits de propriété intellectuelle, dans le cadre du Comité consultatif sur l'application des droits. Les gouvernements sont toujours plus nombreux à partager l'avis selon lequel il est dans l'intérêt national d'adopter des lois qui protègent la propriété intellectuelle et de mettre à disposition des mécanismes efficaces d'application de ces lois.

La lutte contre le piratage et la contrefaçon exige une approche commune qui permettra d'atteindre des objectifs communs: c'est la raison d'être de ce Congrès mondial. Le Congrès complète les efforts déployés dans d'autres instances pour coordonner les activités au niveau international et pour renforcer la coopération entre le secteur public et le secteur privé. Ce Troisième congrès mondial permettra de rassembler des responsables gouvernementaux et des chefs d'entreprise ainsi qu'un large éventail de parties prenantes, qui mettront ainsi en commun leurs connaissances spécialisées et définiront la voie à suivre.

Les questions à examiner sont nombreuses. Ensemble, concentrons-nous sur les stratégies pratiques qui auront une incidence concrète. Les défis sont considérables. Mais si l'on en croit les signes d'évolution de la façon de penser dans la population et de volonté politique grandissante, le moment est venu d'engager une action concertée.



WORLD
INTELLECTUAL
PROPERTY
ORGANIZATION
MONDIALE
DE LA PROPRIÉTÉ
INTELLECTUELLE

4 ■ **From Michel Danet,
Secretary General of the
World Customs Organization (WCO)**

Counterfeiting is the hidden face of the "Globalization Iceberg". You do not need me to tell you that a great deal remains to be done in the field of combating counterfeiting.

Intellectual Property Rights (IPR) offences now affect everything that is manufactured and has a commercial value. IPR offences touch all commercial sectors from horticulture to the auto industry to pharmaceuticals. The phenomenon is by no means confined to the counterfeiting of trademarked goods; all kinds of rights are targeted. Patents, designs and models, as well as copyright, are all falling victim to attacks which are difficult to counter. The impact of the traffic in counterfeit goods on the world economy grows larger each year, and this is undoubtedly having a damaging effect on all participants in the global economy.

Faced with this deadly industry, the only response is to mobilize all the anticounterfeiting players. New possibilities for combating counterfeiting have opened up thanks to the work of the G8 which recommended tangible steps including, in particular, greater international co-operation, better information on seizures, the introduction of risk analysis, targeted technical assistance, officer exchanges, and setting up a dedicated Web site in each G8 country.

Throughout 2006, the WCO and its Members have committed themselves wholeheartedly to the task of strengthening the Customs position in this area, given that Customs provides an effective defence against IPR violations. As I announced on International Customs Day (26 January 2006) the theme, if not the rallying call, for 2007 will be "No to Counterfeiting and Piracy".

On the basis that it is not possible to be effective in isolation, a whole series of innovative anti-counterfeiting initiatives have been taken by the WCO in partnership with WIPO, Interpol, OECD, the European Commission, WHO, WTO and the Council of Europe. These initiatives will be continued and improved during the year. The WCO will recognize the most innovative and effective anti-counterfeiting procedures with the WCO Anti-counterfeiting Trophy to be awarded at the Council Sessions in June 2007.

It is essential that the fight against counterfeiting receives full and unconditional support from all players, so that global awareness and sustainable changes in behavior can be achieved in relation to this 21st Century crime, the "black sheep" of globalization.

De la part de M. Michel Danet, Secrétaire général de l'Organisation mondiale des douanes (OMD)

La contrefaçon, c'est la face cachée de "l'iceberg mondialisation". Je ne vous apprendrai rien si je vous dis que le chemin à parcourir en matière de lutte anti-contrefaçon est encore long.

Les infractions en matière de DPI concernent désormais tout ce qui est fabriqué et qui a une valeur marchande, tous les domaines commerciaux, allant de l'horticulture à l'industrie automobile en passant par la pharmacopée. Le phénomène s'attaque à tous les droits, il ne se limite pas seulement à la contrefaçon de marques. Les brevets, les dessins et les modèles, les droits d'auteurs, tous font l'objet d'attaques difficiles à contrer. Le poids du trafic de la contrefaçon sur l'économie mondiale s'alourdit chaque année et porte inévitablement atteinte à l'ensemble des acteurs de la scène internationale.

Face à cette industrie qui tue, la mobilisation de tous les acteurs est la seule réponse. Ainsi, de nouvelles perspectives se sont ouvertes grâce aux travaux du G8 qui a recommandé des actions concrètes en particulier une plus grande coopération internationale, une meilleure information sur les saisies, la mise en œuvre d'une analyse de risque, une assistance technique ciblée, l'échange de fonctionnaires, ainsi que la création d'un site Internet dédié dans chaque pays du G8.

Tout au long de l'année 2006, l'OMD et ses Membres se sont pleinement engagés pour renforcer sur ce sujet la position de la douane qui constitue un moyen de défense efficace contre les risques de violation des droits de propriété intellectuelle. A cet égard, le thème retenu pour l'année 2007, pour ne pas dire le mot d'ordre, sera "Halte à la contrefaçon et la piraterie" comme je l'ai annoncé le 26 janvier 2007 lors de la Journée internationale de la douane.

Partant du postulat que rien d'efficace ne peut être mené isolément, toute une série d'initiatives innovantes ont été prises par l'OMD en partenariat avec l'OMPI, Interpol, l'OCDE, la Commission Européenne, l'OMS, l'OMC et le Conseil de l'Europe. Elles seront poursuivies et notamment le trophée OMD Contrefaçon sera de nouveau attribué au Conseil de juin 2007.

Il est indispensable que cette lutte anti-contrefaçon ait le soutien plein et entier de tous les acteurs afin que la prise de conscience soit globale et que les comportements se modifient durablement face à ce crime du 21^{ème} siècle, mouton noir de la mondialisation.



⁶ ■ **From Mr. Ronald K. Noble,
Secretary General,
Interpol**

Counterfeiting is often viewed as a victimless crime, and does not normally rank among the higher priorities of police around the world. This is why events such as the Third Global Congress on Combating Counterfeiting and Piracy are vital, not only in raising awareness, but also in encouraging greater allocation of resources at all levels.

Police and other agencies need to be made aware of the massive losses caused to legitimate manufacturers, and the impact this has on their national economies. More importantly we have to draw their attention to the fact that many counterfeit products directly endanger the health and safety of consumers – pharmaceuticals, aviation and automotive parts and electrical products, to name just a few.

We also need to show the extent to which the counterfeiting and piracy trades are today dominated by large transnational criminal organizations which are using the profits to finance other crimes which directly affect public safety.

These are not new messages, but the fact that more delegates than ever before are gathering for the Third Global Congress on Combating Counterfeiting and Piracy, convened by Interpol, the World Customs Organization (WCO) and the World Intellectual Property Organization (WIPO) is a clear sign that these warnings are being heeded, and increasingly, action being taken.

However, action in the global fight against Intellectual Property (IP) crime cannot be achieved in isolation, and to be truly effective police need to collaborate with the manufacturers whose products are being counterfeited.

The continued, valuable contribution of the private sector ensures that all those involved in combating counterfeiting are fully engaged in identifying solutions and achieving results.

Through its 186 member countries, Interpol remains committed to encouraging police and the wider law enforcement community to combat counterfeiting and piracy on a global basis, and we will continue to develop strategies and programmes to combat all criminal activity linked to IP crime.

Everyone involved in combating counterfeiting recognises the need for co-ordinated action, and I am sure that you will all take advantage of this Congress to share and develop your knowledge and expertise to the benefit of our joint efforts.

I wish all delegates, speakers and exhibitors a successful and productive meeting.

De la part de M. Ronald K. Noble, Secrétaire Général d'Interpol

La contrefaçon est souvent considérée comme une infraction sans victime et ne figure généralement pas en tête de la liste des priorités de la police où que ce soit dans le monde. C'est la raison pour laquelle des manifestations telles que le 3^{ème} Congrès mondial sur la lutte contre la contrefaçon et le piratage sont d'une importance vitale, non seulement parce qu'elles sensibilisent au problème, mais également parce qu'elles encouragent à affecter davantage de moyens, à tous les niveaux.

Il est nécessaire d'informer la police et les autres services des préjudices considérables causés par la contrefaçon et le piratage aux entreprises, ainsi que de leurs conséquences sur les économies nationales. Encore plus important, nous devons attirer leur attention sur le fait que de nombreux produits de contrefaçon mettent en danger de façon directe la santé et la sécurité des consommateurs – produits pharmaceutiques, pièces détachées d'avions et d'automobiles, appareils électriques, pour n'en citer que quelques-uns.

Nous devons également montrer jusqu'à quel point la contrefaçon et le piratage sont aujourd'hui entre les mains d'importantes organisations criminelles transnationales qui financent au moyen des profits générés par ces activités d'autres infractions constituant une menace directe pour la sécurité publique.

Ces messages ne sont pas nouveaux, mais le fait que le 3^{ème} Congrès mondial sur la lutte contre la contrefaçon et le piratage, auquel vous convient Interpol, l'Organisation mondiale des douanes (OMD) et l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle (OMPI), se déroule en présence de délégués plus nombreux qu'ils ne l'ont jamais été, démontre clairement que ces mises en garde sont écoutées et que de plus en plus, des mesures sont prises.

Il n'en reste pas moins que dans la lutte engagée au niveau mondial contre les atteintes aux droits de propriété intellectuelle, il est impossible d'agir seul, et que pour être réellement efficace, la police doit collaborer avec les entreprises dont les produits font l'objet de contrefaçons.

La contribution utile et de longue date du secteur privé apporte la garantie que tous les acteurs de la lutte contre la contrefaçon participent pleinement à la recherche de solutions et obtiennent des résultats.

Par l'intermédiaire de ses 186 pays membres, Interpol demeure résolu à encourager la police et au-delà, toute la communauté des services chargés de l'application de la loi, à combattre la contrefaçon et le piratage à l'échelle mondiale, et nous continuerons à élaborer des stratégies et des programmes visant à lutter contre toutes les activités criminelles liées aux atteintes aux droits de propriété intellectuelle.

Chacun des acteurs de la lutte contre la contrefaçon reconnaît la nécessité d'une action coordonnée, et je suis certain que vous profiterez de ce congrès pour mettre en commun et perfectionner vos connaissances et vos compétences, au bénéfice de notre action commune.

Je souhaite à tous les délégués, orateurs et exposants une réunion utile et fructueuse.



Program

Day One

Tuesday, January 30, 2007

8

08.00 – 10.00 Registration and coffee

Delegates are invited to visit the exhibition

10.00 – 11.00 Welcome and Opening Ceremony

- Dr. Kamil Idris, Director General, World Intellectual Property Organization (WIPO)
- H. E. Mr. Christoph Blocher, Federal Councillor, Federal Department of Justice and Police, Switzerland
- H.E. Mr. Teodor Baconschi, Ambassador, Senior Political Advisor to the President of Romania, Romania
- Mr. Michel Danet, Secretary General, World Customs Organization (WCO)
- Mr. Ronald Noble, Secretary General, International Criminal Police Organization (Interpol)
- Mr. Gerd T. Becht, Vice President and General Counselor, DaimlerChrysler A.G., Global Business Leaders Alliance Against Counterfeiting (GBAAC)
- Mrs. Dee Ann Weldon-Wilson, President, International Trademark Association (INTA)
- Mr. Guy Sebban, Secretary General, International Chamber of Commerce (ICC)

11.00 – 11.15 Presentation: Counting the Cost

The economic impact of counterfeiting and piracy

- Mr. John Dryden, Deputy Director, Science, Technology and Industry, Organization for Economic Development and Cooperation (OECD)

11.15 – 12.30 Keynote Speeches

High-level representatives of governments, intergovernmental organizations and the private sector will address counterfeiting and piracy concerns, challenges and priorities for action.

- H.E. Mr. Xiong Xuanguo, Vice President, The People's Supreme Court, China
- H.E. Dr. Bernd Pfaffenbach, Secretary of State, Federal Ministry of Economics and Technology, Germany
- Mr. Rufus Yerxa, Deputy Director General, World Trade Organization (WTO)
- Mr. Michael S. Keplinger, Deputy Director General, World Intellectual Property Organization (WIPO)
- Mr. Bob Wright, Chairman and Chief Executive Officer, NBC Universal (BASCAP)

12.30 – 13.00 Press Conference

Organizers and keynote speakers will brief the media

Delegates are invited to visit the exhibition

13.00 – 15.00 Lunch offered by ICC and INTA

15.00 – 16.30 FOCUS AREA 1: ENHANCING COOPERATION AND COORDINATION**Goal:** *Turning Words into Action***Theme:** *Latest developments in cooperation efforts between the private and public sectors, between governments, and among enforcement agencies. Remaining barriers. Next steps.***Keynote Speeches**

- H.E. Mr. Datuk Hj. Mohd Shafie bin Hj. Apdal, Minister, Ministry of Domestic Trade and Consumer Affairs, Malaysia
- Mr. Chris Israel, International Intellectual Property Rights Enforcement Coordinator, United States Department of Commerce, United States of America
- Mr. Mauro Masi, Professor and Chief of Cabinet of the Deputy Prime-Minister and Minister of Foreign Affairs, Italy
- Mr. Luc Pierre Devigne, Head of Intellectual Property Unit, Directorate General for Trade, European Commission

Panel Discussion¹

- Mrs. Aline Lecadre, Criminal Intelligence Officer, Interpol
- Mr. Iain Grant, Head, Enforcement, International Federation of Phonographic Industry (IFPI)
- Mr. Amar Naseer, Head, Legal, Tax and Brands Protection, Unilever Ltd. and Secretary, Anti-Counterfeit and Infringement Forum (ACIF), Pakistan

16.30 – 18.00 FOCUS AREA 2: PROMOTING BETTER LEGISLATION AND ENFORCEMENT**Goal:** *Efficient Laws – Effective Enforcement***Theme:** *Recent legislative initiatives to combat counterfeiting and piracy; developments in dealing with free trade zones; new practical solutions for law enforcement agencies. Emerging challenges. Actions required.***Keynote Speeches**

- H. E. Mrs. Lubna Al Qasimi, Minister for Economy, United Arab Emirates
- The Honorable Mr. Amos Wako, Attorney General, Kenya
- Mr. Hisamitsu Arai, Senior Intellectual Property Analyst, former Secretary-General, Intellectual Property Strategy Headquarters, Japan

Panel Discussion¹

- Mr. Pierre Bertrand, Technical Administrator, WCO
- Mr. Tai-bok Lee, Director General, Investigation and Surveillance Bureau, Korea Customs Service (KCS), Republic of Korea
- Mr. Stephen Williams, General Counsel, Unilever, United Kingdom (GBAAC)

18.00 – 20.00 Reception offered by WIPO

1. Each of the sessions examining the four Key Focus Areas will feature a Panel Discussion. In these Panel Discussions, public and private sector representatives will react to ideas and recommendations emanating from the keynote speakers, discuss existing programs and new ideas and identify priorities for action. Delegates will be invited to participate.

Program

Day Two

Wednesday, January 31, 2007

10	<p>09.00 – 10.00 Coffee Delegates are invited to visit the exhibition</p> <p>10.00 – 11.30 Focus Area 3: BUILDING CAPACITY <i>Goal:</i> <i>Focusing Resources for Results</i> <i>Theme:</i> <i>Progress in building capacity and capabilities. The need to pool resources for better results. Priorities for action.</i></p> <p>Keynote Speeches</p> <ul style="list-style-type: none">■ The Honorable Justice L.T. Harms, Judge, Supreme Court of Appeal, South Africa■ H.E. Mr. Serik Nugmanov, Vice-Minister for Justice, Kazakhstan <p>Panel Discussion¹</p> <ul style="list-style-type: none">■ Ms. Louise Van Greunen, Deputy Director, Enforcement and Special Projects Division, WIPO■ Mr. Mike Ryan, Professor and Director, Creative and Innovative Economy Center, George Washington University Law School, United States of America■ Mr. David Finn, Associate General Counsel, Worldwide Anti-Piracy and Anti-Counterfeiting, Microsoft, France (ICC)■ Mr. Alexander Birnstiel, Secretary, Intellectual Property and Entertainment Law Committee, International Bar Association (IBA) <p>11.30 – 13.00 Focus Area 4: RAISING AWARENESS <i>Goal:</i> <i>Getting the Message Across</i> <i>Theme:</i> <i>Latest efforts and success stories in raising awareness among consumers and in generating political will to tackle counterfeiting and piracy.</i></p> <p>Presentation</p> <ul style="list-style-type: none">■ Mr. Benoît Battistelli, Director General, National Institute for Industrial Property (INPI), France■ Mr. Christopher Stewart, Global Brand Manager, The Gallup Organization, United States of America■ Mr. Raaja Kanwar, Managing Director, Apollo International Ltd. and Vice Chairman, UFO Moviez, India <p>Panel Discussion¹</p> <ul style="list-style-type: none">■ Mr. John Tarpey, Acting Director, Communications and Public Outreach Division, WIPO■ Mr. Timothy Tong Hin-ming, Commissioner, Hong Kong Customs and Excise, Hong Kong S.A.R., China■ Mr. Miguel Gutiérrez Cervantes, Director, Legal Department, Televisa, Mexico■ Mr. David Benjamin, Senior Vice President, Anti-Piracy, Universal Music Group (UMG), United States of America (BASCAP) <p>13.00 – 15.00 Lunch offered by Baker and McKenzie</p> <p>15.00 – 16.15 HEALTH AND SAFETY RISKS <i>Goal:</i> <i>Joining forces for rapid action</i> <i>Theme:</i> <i>Threats posed by counterfeits to health and safety.</i></p> <p>Presentation: <i>Recent efforts to deal with health and safety risks</i></p> <ul style="list-style-type: none">■ Mr. Robert L. Mallett, Senior Vice President, Worldwide Public Affairs and Policy, Pfizer Inc., United States of America <p>Panel Discussion¹</p> <ul style="list-style-type: none">■ Mrs. Dora Akunyili, Professor and Director General, National Agency for Food and Drug Administration and Control (NAFDAC), Nigeria
----	--

- Mr. Philip Onagwele Emafo, President, International Narcotics Control Board (INCB)
- Mr. Valerio Reggi, Coordinator, Medicines Regulatory Support Team and Executive Secretary, International Medical Products Anti-Counterfeiting Taskforce (IMPACT), World Health Organization (WHO)
- Mrs. Beate Lalk-Menzel, Senior Intellectual Property Counsel, DaimlerChrysler A.G., Germany (GBAAC)
- Mr. Brian Monks, Vice President, Anti-Counterfeiting Operations, Underwriters Laboratories Inc., United States of America

16.15 – 17.30 Moving Forward

Drawing on the ideas generated over the two day Congress, panelists and delegates in this interactive session will identify priority actions to address the outstanding challenges.

Panel

Representatives of the Global Congress Steering Group organizations will join panelists and other experts to discuss with delegates how to take forward the fight against counterfeiting and piracy.

Moderator:

The Honorable Mr. James Bacchus, Chairman, Global Trade Practice Group, Greenberg Traurig, Attorneys at Law, former Chairman of the WTO Appellate Body

- The Honorable Mr. Amos Wako, Attorney General, Kenya
- H.E. Mr. Datuk Hj. Mohd Shafie bin Hj. Apdal, Minister, Ministry of Domestic Trade and Consumer Affairs, Malaysia
- H.E. Mrs. Rita Hayes, Ambassador, former Deputy Director General of WIPO
- Mr. Nils Montan, President, International Anti-Counterfeiting Coalition (IACC)
- Mr. John Anderson, Consultant in IPR Enforcement Strategy and Communication, former Chairman of the Global Anti-Counterfeiting Network (GACG), United Kingdom
- Mr. Bruce Longbottom, Associate General Counsel Trademarks and Copyrights, Eli Lilly, United States of America (INTA)

17.30 – 17.45 Keynote Speech

Fighting counterfeiting and piracy: the priorities of the European Union

- Mr. Thierry Stoll, Deputy Director General, Internal Market and Services, European Commission

17.45 – 18.00 CLOSING REMARKS

Congress chair – Mr. Tom Clark, Journalist, Washington Bureau Chief for Canadian Television News (CTV)

- Mr. Michel Danet, Secretary General, WCO
- Mr. David Gork, Director, Specialized Crime, Interpol
- Mr. Guy Sebban, Secretary General, ICC
- Mrs. Dee Ann Weldon-Wilson, President, INTA
- Mr. Richard Heath, Vice-President, Legal-Global Anti-Counterfeiting Counsel, Unilever, GBAAC
- Mr. Wolfgang Starein, Director, Enforcement and Special Projects Division, WIPO (Chair of the Global Congress Steering Committee)

1. Each of the sessions examining the four Key Focus Areas will feature a Panel Discussion. In these Panel Discussions, public and private sector representatives will react to ideas and recommendations emanating from the keynote speakers, discuss existing programs and new ideas and identify priorities for action. Delegates will be invited to participate.

Programme

Première journée

Mardi 30 janvier 2007

12

08.00 – 10.00 Enregistrement et café

Les délégués sont invités à visiter l'exposition

10.00 – 11.00 Accueil des participants et cérémonie d'ouverture

- Dr. Kamil Idris, Directeur général, Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI)
- S. E. M. Christoph Blocher, Conseiller fédéral, Département fédéral de justice et police, Suisse
- S.E. M. Teodor Baconschi, Ambassadeur, Conseiller présidentiel, Roumanie
- M. Michel Danet, Secrétaire général, Organisation mondiale des douanes (OMD)
- M. Ronald Noble, Secrétaire Général, Organisation Internationale de Police Criminelle (OIPC)
- M. Gerd T. Becht, Vice-président et *General Counsel*, DaimlerChrysler A.G., *Global Business Leaders Alliance Against Counterfeiting* (GBLAAC)
- Mme Dee Ann Weldon-Wilson, Présidente, Association internationale des marques (INTA)
- M. Guy Sebban, Secrétaire général, Chambre de commerce internationale (CCI)

11.00 – 11.15 Présentation: chiffrer les coûts

L'incidence économique de la contrefaçon et du piratage

- M. John Dryden, Directeur adjoint, Science, Technologie et Industrie, Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE)

11.15 – 12.30 Allocutions d'ouverture

Haut représentants des gouvernements, d'organisations intergouvernementales régionales et internationales et du secteur privé traiteront des préoccupations, des défis et des priorités en matière de lutte contre la contrefaçon et le piratage.

- S.E. M. Xiong Xuanguo, Vice-président, *The People's Supreme Court*, Chine
- S.E. Dr. Bernd Pfaffenbach, Secrétaire d'Etat, Ministère de l'économie et de la technologie, Allemagne
- M. Rufus Yerxa, Directeur général adjoint, Organisation mondiale du commerce (OMC)
- M. Michael S. Keplinger, Vice-directeur général, OMPI
- M. Bob Wright, Président et Président-directeur général, *NBC Universal* (BASCAP)

12.30 – 13.00 Conférence de presse

Les organisateurs et les conférenciers s'adresseront aux médias

Les délégués sont invités à visiter l'exposition

13.00 – 15.00 Déjeuner offert par CCI et INTA

15.00 – 16.30 DOMAINE D'ACTION N° 1: RENFORCER LA COOPÉRATION ET LA COORDINATION

Objectif: Des mots à l'action

Thème: Le point sur les mesures de coopération entre les secteurs privé et public, les gouvernements et les organismes chargés de l'application des droits. Obstacles restants. Prochaines étapes.

Discours liminaires

- S.E. M. Datuk Hj. Mohd Shafie bin Hj. Apdal, Ministre, Ministère du commerce intérieur et de la consommation, Malaisie

- M. Chris Israel, Coordinateur des mesures d'application des droits de propriété intellectuelle au niveau international, Département du commerce, États-Unis d'Amérique
- M. Mauro Masi, Professeur et Directeur de cabinet du Vice-premier ministre et du Ministre des affaires étrangères, Italie
- M. Luc Pierre Devigne, Chef, unité de propriété intellectuelle, Direction générale du commerce, Commission européenne

Discussion de groupe¹

- Mme Aline Lecadre, Officier d'Analyse criminelle, (OIPC)
- M. Iain Grant, Chef, opérations anti-piratage, Fédération internationale de l'industrie phonographique (FIPP)
- M. Amar Naseer, Chef, Département juridique, comptabilité et protection des marques, Unilever et Secrétaire, *Anti-Counterfeit and Infringement Forum (ACIF)*, Pakistan

16.30 – 18.00 DOMAINE D'ACTION N° 2: PROMOUVOIR L'AMÉLIORATION DE LA LÉGISLATION ET DES MESURES D'APPLICATION DES DROITS

Objectif: Efficacité des lois – efficacité des mesures d'application

Thème: Les initiatives législatives récentes en matière de lutte contre la contrefaçon et le piratage, leur mise en œuvre, les tendances concernant les zones de libre échange et les nouveaux moyens concrets à la disposition des organismes d'application des droits. Défis à relever. Mesures à prendre.

Discours liminaires

- S. E. Mme Lubna Al Qasimi, Ministre de l'économie, Émirats arabes unis
- S.E. M. Amos Wako, Procureur général, Kenya
- M. Hisamitsu Arai, Analyste principal en propriété intellectuelle, ex Secrétaire général, Bureau des stratégies en matière de propriété intellectuelle du Secrétariat du Gouvernement japonais, Japon

Discussion de groupe¹

- M. Pierre Bertrand, Administrateur technique, Secrétariat de l'OMD
- M. Tai-bok Lee, Directeur général, Bureau des enquêtes et de la surveillance, Service coréen des douanes (KCS), République de Corée
- M. Stephen Williams, *General Counsel*, Unilever, Royaume-Uni (GBAAC)

18.00 – 20.00 Réception offerte par l'OMPI

1. Une discussion de groupe est prévue pour chacune des séances consacrées aux quatre domaines d'action principaux. Lors de ces discussions de groupe, des représentants des secteurs public et privé réagiront aux idées et aux recommandations avancées par les conférenciers, débattront les programmes existants et les idées nouvelles et recenseront les priorités d'action. Les délégués seront invités à y participer.

Programme

Deuxième journée

Mercredi 31 janvier 2007

14

09.00 – 10.00 **Café**

Les délégués sont invités à visiter l'exposition

10.00 – 11.30 **DOMAINE D'ACTION N° 3: RENFORCEMENT DES CAPACITÉS**

Objectif: Cibler les ressources pour maximiser les résultats

Thème: Progrès accomplis dans le domaine du renforcement des capacités.

Nécessité de mettre les ressources en commun pour obtenir de meilleurs résultats. Mesures prioritaires.

Discours liminaires

- S.E. M. L.T. Harms, Juge, Cour suprême d'appel, Afrique du Sud
- S.E. M. Serik Nugmanov, Vice Ministre de la Justice, Kazakhstan

Discussion de groupe¹

- Mme Louise Van Greunen, Directrice adjointe, Division de l'application des droits et des projets spéciaux, OMPI
- M. Mike Ryan, Professeur et Directeur, *Creative and innovative Economy Center*, faculté de droit, Université George Washington, États-Unis d'Amérique
- M. David Finn, *Associate General Counsel* et responsable de l'unité Anti-Piraterie et Anti-Contrefaçon, Microsoft, France (CCI)
- M. Alexander Birnstiel, Secrétaire, Comité sur la loi relative à la propriété intellectuelle et au divertissement, Association internationale des avocats (IBA)

11.30 – 13.00 **DOMAINE D'ACTION N° 4: SENSIBILISATION**

Objectif: Diffuser le message

Thème: Initiatives et exemples récents de mesures réussies de sensibilisation des consommateurs et des politiques pour lutter contre la contrefaçon et le piratage.

Présentation

- M. Benoît Battistelli, Directeur général, Institut national de la propriété industrielle (INPI), France
- M. Christopher Stewart, *Global Brand Manager*, Gallup Organisation, États-Unis d'Amérique
- Mr. Raaja Kanwar, Directeur général, Appollo International Ltd, Vice-président, UFO Moviez, Inde

Discussion de groupe¹

- M. John Tarpey, Directeur par interim, Division des communications et de la sensibilisation du public, OMPI
- M. Timothy Tong Hin-ming, Commissaire, Service des douanes et des contributions indirectes, Hong Kong S.A.R., Chine
- M. Miguel Gutiérrez Cervantes, Directeur, Département juridique, Televisa, Mexique
- M. David Benjamin, Vice-président, Anti-piraterie, *Universal Music Group* (UMG), États-Unis d'Amérique (BASCAP)

13.00 – 15.00 **Pause déjeuner offert par Baker and McKenzie**

15.00 – 16.15 **RISQUES SANITAIRES ET SÉCURITAIRES**

Objectif: Unir les efforts pour assurer une réaction rapide

Thème: Les risques que la contrefaçon fait peser sur la santé et la sécurité.

Présentation

- M. Robert L. Mallett, Vice-président, affaires publiques et politique mondiale, Pfizer Inc., États-Unis d'Amérique

Discussion de groupe¹

- Mme Dora Akunyili, Professeur et Directrice générale, Agence nationale nigériane pour l'administration et le contrôle des produits alimentaires et pharmaceutiques (NAFDAC), Nigeria

- M. Philip Onagwele Emafo, Président, Comité international du contrôle des narcotiques (INCB)
- M. Valerio Reggi, Coordinateur, activités d'appui aux autorités nationales de réglementation pharmaceutique et Secrétaire exécutif de l'initiative IMPACT, Organisation mondiale de la Santé (OMS)
- Mme Beate Lalk-Menzel, *Senior Counsel* en questions de propriété intellectuelle, DaimlerChrysler A.G., Allemagne (GBAAC)
- M. Brian Monks, Vice-président, opérations de lutte contre la contrefaçon, *Underwriters Laboratories Inc.*, États-Unis d'Amérique

16.15 – 17.30 Les suites à donner

De nombreuses idées ressortiront des exposés introductifs, des discussions de groupe et des interventions des participants au cours des deux journées que durera le congrès. Durant cette séance interactive, les experts et les délégués recenseront les mesures qu'il convient de prendre et les défis qu'il reste à relever.

Discussion de groupe

Des représentants des organismes du Groupe directeur du Congrès mondial s'associeront à d'autres experts pour examiner avec les délégués ces idées et les moyens de progresser dans la lutte contre la contrefaçon et le piratage.

Modérateur: S.E. M. James Bacchus, Président du groupe d'étude des pratiques commerciales mondiales, Greenberg Traurig Attorneys at Law, ex président de l'Organe d'appel de l'OMC

- S.E. M. Amos Wako, Procureur général, Kenya
- S.E. M. Datuk Hj. Mohd Shafie bin Hj. Apdal, Ministre, Ministère du commerce intérieur et de la consommation, Malaisie
- S.E. Mme Rita Hayes, Ambassadeur, ex Vice-directrice générale de l'OMPI
- M. Nils Montan, Président, *International Anti-Counterfeiting Coalition (IACC)*
- M. John Anderson, Consultant en stratégie et communication aux fins de l'application des droits de propriété intellectuelle, ex Président du *Global Anti-Counterfeiting Network (GACN)*, Royaume-Uni
- M. Bruce Longbottom, Associate General Counsel, marques et droit d'auteur, Eli Lilly, États-Unis d'Amérique (INTA)

17.30 – 17.45 Discours liminaire

Lutte contre la contrefaçon et le piratage: les priorités de l'Union européenne

- M. Thierry Stoll, Directeur général adjoint, Marché intérieur et services, Commission européenne

17.45 – 18.00 CLÔTURE

Président du congrès: M. Tom Clark, journaliste, *Washington Bureau Chief for Canadian television News (CTV)*

- M. Michel Danet, Secrétaire général, OMD
- M. David Gork, Directeur, Criminalité spécialisée, OPIC
- M. Guy Sebban, Secrétaire général, CCI
- Mme Dee Ann Weldon-Wilson, Présidente, INTA
- M. Richard Heath, Vice-président, *Legal-Global Anti-Counterfeiting Counsel*, Unilever, GBLAAC
- M. Wolfgang Starein, Directeur, Division de l'application des droits et des projets spéciaux, OMPI (Président du Groupe directeur du Congrès Mondial)

1. Une discussion de groupe est prévue pour chacune des séances consacrées aux quatre domaines d'action principaux. Lors de ces discussions de groupe, des représentants des secteurs public et privé réagiront aux idées et aux recommandations avancées par les conférenciers, débattront les programmes existants et les idées nouvelles et recenseront les priorités d'action. Les délégués seront invités à y participer.

SPEAKER BIOGRAPHIES

(In order of appearance)

DAY ONE

BIOGRAPHIES DES CONFÉRENCIERS – PREMIÈRE JOURNÉE (Par ordre d'apparition)

Dr. Kamil Idris, Director General, World Intellectual Property Organization (WIPO)

16



Kamil Idris was appointed Director General of the World Intellectual Property Organization (WIPO) and Secretary-General of the International Union for the Protection of New Varieties of Plants (UPOV) in November 1997, having begun his WIPO career in 1982 in the Development Cooperation and External Relations Bureau for Africa.

Prior to joining WIPO, Dr. Idris, a Sudanese national, was a member of the Sudanese Foreign Service, where he held the rank of Ambassador. While at the Permanent Mission of Sudan to the United Nations Office in Geneva, he was spokesman and coordinator of the Group of Developing Countries.

Dr. Idris holds a PhD in international law from the Graduate Institute of International Studies of the University of Geneva, Switzerland, and degrees in Law, Political Science and International Affairs from universities in Egypt, Sudan and the United States of America. He was also a Professor of Law.

Dr. Idris was a member of the United Nations International Law Commission (ILC) from 1992 to 1996 and from 2000 to 2001. He is author of *Intellectual Property, A Power Tool for Economic Growth*, and co-author of *The Intellectual Property-Conscious Nation: Mapping the Path from Developing to Developed*.

Dr. Kamil Idris, Directeur général, Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI)

M. Kamil Idris a été nommé directeur général de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI) et secrétaire général de l'Union internationale pour la protection des obtentions végétales (UPOV) en novembre 1997, après avoir commencé sa carrière à l'OMPI en 1982 au Bureau de la coopération pour le développement et des relations extérieures avec l'Afrique.

Avant de rejoindre l'OMPI, M. Idris était membre du Ministère soudanais des affaires étrangères avec le rang d'ambassadeur. Lorsqu'il a travaillé à la Mission permanente du Soudan auprès de l'Office des Nations Unies à Genève, il était porte-parole et coordonnateur du groupe des pays en développement.

M. Idris est titulaire d'un doctorat en droit international de l'Institut de hautes études internationales de l'Université de Genève (Suisse) et de licences en droit, sciences politiques et affaires internationales des universités d'Egypte, du Soudan et des États-Unis d'Amérique. Il a également été professeur de droit.

M. Idris a été membre de la Commission du droit international (CDI) de l'ONU de 1992 à 1996 et de 2000 à 2001. Il est l'auteur de *Intellectual Property, A Power Tool for Economic Growth*, et co-auteur de *The Intellectual Property-Conscious Nation: Mapping the Path from Developing to Developed*.

H.E. Mr. Christoph Blocher, Federal Councillor, Federal Department of Justice and Police, Switzerland



Federal Counselor Christoph Blocher was born in Schaffhausen and grew up in the town of Laufen am Rheinfall. After studying agriculture, he attended university in Zurich, Montpellier and Paris and received a Masters in Law in 1969. In 1971 he received a doctorate degree. In 1969, Christoph Blocher joined the legal department of Ems-Chemie AG. In 1984 he became president and representative to the board of Ems-Chemie Holding AG.

Christoph Blocher was already politically active while still a student. At the University of Zurich, he was one of the founders of the populist student group "Studentenring," was head of the law students' committee and a member of the Greater Students' Council. After completing his studies, he was a member of the municipal government of the community of Meilen, as well as a representative to the council of the Canton of Zurich. He was also president of the Swiss People's Party of the Canton of Zurich and AUNS (Campaign for an Independent and Neutral Switzerland). From 1979 to 2003 he served as a member of the lower house of the Swiss parliament.

On December 10, 2003, he was elected as a representative of the Swiss People's Party in the Swiss Federal Council. Since January 1, 2004 he has headed the Federal Department of Justice and Police.

■ 17

S. E. M. Christoph Blocher, Conseiller fédéral, Département fédéral de justice et police, Suisse

Christoph Blocher, né à Schaffhouse, a grandi à Laufen am Rheinfall. Après un apprentissage dans l'agriculture, il a étudié à Zurich, Montpellier et Paris, obtenant en 1969 une licence en droit, puis, en 1971, le doctorat. En 1969, il a été engagé dans la division juridique d'Ems-Chemie SA, avant de devenir actionnaire majoritaire et enfin, en 1984, président et délégué du conseil d'administration d'Ems-Chemie Holding SA.

Dès le temps de ses études, Christophe Blocher s'est engagé politiquement. A l'Université de Zurich, il a été un des fondateurs du groupe d'étudiants de droite *Studentenring*, a présidé le comité des étudiants en droit et a fait partie du Grand conseil des étudiants. Par la suite, il a été conseiller communal de Meilen et conseiller cantonal de Zurich. En outre, il est président de l'UDC zurichoise et de l'ASIN (Action pour une Suisse indépendante et neutre). De 1979 à 2003, il a siégé au Conseil national.

Élu le 10 décembre 2003 pour représenter l'Union démocratique du centre (UDC) au Conseil fédéral, il dirige le Département fédéral de justice et police depuis le 1^{er} janvier 2004.

H.E. Mr. Teodor Baconschi, Ambassador, Senior Political Adviser to the President of Romania



Teodor Baconschi, born 1963, was appointed Senior Political Adviser to the President of Romania in October 2006.

He started his career as an editor at the Publishing House of the Biblical Institute, Bucharest. His subsequent positions included Counsellor at the Ministry of Culture (1990), Director of the Anastasia Publishing House, editor-in-chief at the Romanian public television station TVR, and lecturer in philosophy at the University of Bucharest.

In 1997 he began his diplomatic career as Ambassador of Romania to the Holy See, the Sovereign Order of Malta and to the Republic of San Marino. In 2001, he was appointed Director-General at the Ministry of Foreign Affairs (MFA). After a further posting as Ambassador to Portugal, he was appointed State Secretary for Global Affairs at the MFA.

He is the author of seven volumes of studies and essays (under the pen name Teodor Baconsky, already made famous by his father, the poet A.E. Baconsky), and regularly appears in the cultural media.

Teodor Baconschi was awarded the Grand Cross of the Order of Pius IX (Vatican), the Order of Saint Agatha (the Republic of San Marino), the "Loyal Service" Order, the Portuguese National Order of Merit and the Order of the Star of Italian Solidarity.

S.E. M. Teodor Baconschi, Ambassadeur, Conseiller présidentiel, Roumanie

Teodor Baconschi a été nommé Conseiller Présidentiel en octobre 2006.

Il a travaillé initialement comme rédacteur dans la Maison d'édition de l'Institut Biblique (Bucarest). Après 1989, il a complété son expérience professionnelle comme conseiller au ministère de la Culture, directeur de la Maison d'Édition Anastasia, rédacteur en chef à la TVR et maître de conférences à la Faculté de Philosophie de l'Université de Bucarest.

En 1997, il a choisi la carrière diplomatique étant désigné ambassadeur de la Roumanie près le Saint-Siège, l'Ordre militaire souverain de Malte et la République de San Marin. Après son mandat d'ambassadeur (2001), il a été nommé directeur général au ministère des Affaires étrangères, avant d'assumer la fonction d'ambassadeur de la Roumanie au Portugal. Il a été Secrétaire d'Etat au ministère des Affaires Etrangères entre janvier 2005 et septembre 2006.

Son activité publique (soutenue sous la signature d'auteur Teodor Baconsky, selon la graphie consacrée par son père, le poète A.E. Baconsky) comporte 7 volumes d'études & essais et de nombreuses apparitions dans les media.

18 ■

Teodor Baconschi a reçu la Grande Croix de l'Ordre Pius le IX^e (Vatican), l'Ordre de Sainte Agathe (République de San Marin), l'Ordre "Service Fidèle", l'Ordre National du Mérite et l'Ordre de l'Etoile de la Solidarité Italienne.

Mr. Michel Danet, Secretary General, World Customs Organization (WCO)



Prior to his election as WCO Secretary General by the Council in June 1998, Michel Danet worked in the French Customs Administration. During his career he occupied a number of senior posts in which he acquired a wealth of experience in Customs matters and international economic relations. He successively headed the Exchange Control Division of the National Customs Investigation Directorate, the Enforcement Office and the Information and Communication Office, before becoming Assistant Director with responsibility for the Customs Union and international co-operation at the General Directorate of Customs and Indirect Taxation. He also served on secondment to the National Defence and Transport Section of France's Court of Audit.

Michel Danet has been decorated Legion of Honour, Chevalier of Merit, made an Officer of the Order of the Lion (Senegal) and has been awarded the Order of Glory (Shohrat) by the Republic of Azerbaijan.

M. Michel Danet, Secrétaire général, Organisation mondiale des douanes (OMD)

Avant son élection en juin 1998, au poste de Secrétaire général de l'OMD par le Conseil, Michel Danet était au service de l'Administration des douanes françaises. Au cours de son parcours professionnel, il a occupé de hautes fonctions qui lui ont permis d'acquérir une grande expérience dans l'expertise douanière et les relations économiques internationales. Tour à tour, il a ainsi été chargé de la division du contrôle des changes à la Direction nationale des enquêtes douanières, du Bureau de lutte contre la fraude, du Bureau de l'information et de la communication, avant de devenir sous-directeur en charge de l'Union douanière et de la coopération internationale à la Direction générale des douanes et droits indirects. Il a en outre occupé les fonctions de Conseiller à la Chambre de la Défense nationale et des Transports de la Cour des comptes.

Au cours de sa carrière, Michel Danet a été décoré de la Légion d'Honneur, de l'Ordre National du Mérite, fait Officier de l'Ordre du Lion du Sénégal et a reçu "the Order of Glory" (Shohrat) de la République d'Azerbaïdjan.

Mr. Ronald Noble, Secretary General, International Criminal Police Organization (Interpol)



Ronald K. Noble was first elected to the position of Secretary General of Interpol in November 2000 and was re-elected for a further five-year term in September 2005. Secretary General Noble has extensive international law enforcement expertise, including service in both the U.S. Department of Justice (1984-1989) and the Department of the Treasury (1993-1996). In addition to appointments as Assistant U.S. Attorney and Deputy Assistant Attorney General, he was Chief Law Enforcement Officer in the U.S. Treasury Department between 1994 and 1996. In this position he was responsible for overseeing some of the largest law enforcement agencies in the United States, including the Secret Service, Customs Service, and Bureau of Alcohol, Tobacco and Firearms.

A former member of Interpol's Executive Committee, Mr. Noble is also a former President of the 33-member Financial Action Task Force, the anti-money laundering organization established by the G7 in 1989.

A Professor of Law at New York University School of Law, Mr. Noble holds a Juris Doctorate degree from Stanford University Law School and a Bachelor's degree in Economics and Business Administration from the University of New Hampshire.

M. Ronald Noble, Secrétaire général, Interpol

Ronald K. Noble a été élu Secrétaire général d'Interpol en 2000, et a été réélu pour un deuxième mandat de cinq ans en 2005.

M. Noble a une expérience large et diversifiée dans le domaine de l'application de la loi, acquise notamment au ministère de la Justice (1984-1989) et au ministère des Finances des États-Unis (1993-1996). Après sa nomination au poste de Procureur fédéral adjoint et à celui d'*Assistant Attorney General* adjoint, il a été le principal responsable des questions d'application de la loi au ministère des Finances des États-Unis (1994-1996). À ce titre, il a supervisé quelques-uns des plus importants services chargés de l'application de la loi des Etats-Unis, notamment le *Secret Service*, le Service des douanes et le *Bureau of Alcohol, Tobacco and Firearms* (ATF).

Ancien membre du Comité exécutif d'Interpol, M. Noble a également été président du Groupe d'action financière (GAFI), créé en 1989 par le G7 et qui compte aujourd'hui 33 membres.

Professeur de droit à la faculté de droit de l'Université de New York, M. Noble est titulaire d'un doctorat de la faculté de droit de l'Université de Stanford et d'une licence en économie et gestion des entreprises de l'Université du New Hampshire.

Mr. Guy Sebban, Secretary General, International Chamber of Commerce (ICC)



Guy Sebban became the Secretary General of the International Chamber of Commerce on 1 July 2005. As chief executive of the world business organization, he oversees an array of activities designed to help companies deal with the challenges of globalization and to represent the interests of world business to governments and intergovernmental organizations.

Prior to joining ICC, Mr Sebban held a variety of leadership positions within international corporations, most recently at Vivendi Universal (2003-2005) as Senior Advisor to the then CEO Jean-René Fourtou.

A French national, Mr Sebban holds a degree from l'*Ecole de Physique et Chimie de Paris*; a postgraduate diploma in macromolecular chemistry from *La Sorbonne* and a degree in Business Administration from l'*Université de Paris Dauphine*.

M. Guy Sebban, Secrétaire général, Chambre de commerce internationale (ICC)

Guy Sebban a été nommé le 1^{er} juillet 2005 secrétaire général de la Chambre de commerce internationale (ICC), l'organisation mondiale des entreprises. Parmi ses fonctions, il supervise une vaste gamme d'activités visant à aider les entreprises à relever les défis de la mondialisation et à défendre les intérêts de la communauté économique mondiale auprès des gouvernements et des organisations intergouvernementales.

Ayant occupé de nombreux postes à responsabilité dans des sociétés internationales, M. Sebban a récemment exercé les fonctions de conseiller particulier du président-directeur général de Vivendi Universal, Jean-René Fourtou, de 2003 à 2005.

M. Sebban, de nationalité française, est diplômé de l'École de physique et chimie industrielles de Paris (1968). Il est également titulaire d'un DEA (diplôme d'études approfondies) de chimie macromoléculaire de la Sorbonne et d'un Certificat d'aptitude à l'administration des entreprises de l'université de Paris-Dauphine.

Mrs. Dee Ann Weldon-Wilson, President, International Trademark Association (INTA)

20



Dee Ann Weldon-Wilson, president of the International Trademark Association (INTA), also serves as trademark counsel for Exxon Mobil Corporation, located in Irving, Texas.

In her role as president of INTA, Ms. Weldon-Wilson chairs the Board of Directors and the Long Range Planning Task Force. Prior to her election as president, Ms. Weldon-Wilson served INTA as President elect, Vice-President, Treasurer and Secretary. She also served as the group officer of the Policy Development and Advocacy Group, Education, Information and Services Group, and the Management, Administration and Planning Group; as well as the chair of the 21st Century Membership Task Force and the Operations Committee.

Ms. Weldon-Wilson received her B.A. degree from the University of Alabama in Huntsville and her J.D. degree from Vanderbilt University School of Law. Ms. Weldon-Wilson is licensed to practice law as a member of the Illinois Bar and State Bar of Texas.

Since 1990, Ms. Weldon-Wilson has been trademark counsel for Exxon Mobil Corporation. Previously, she was clerk to the Honorable Julia Smith Gibbons, U.S. District Court, Western District of Tennessee (now on the 6th Circuit Court of Appeals), an associate specializing in trademark law at Fitch, Even, Tabin & Flannery in Chicago, Illinois, and trademark counsel at The Southland Corporation (now 7-Eleven, Inc.) in Dallas, Texas.

Mme Dee Ann Weldon-Wilson, Présidente, International Trademark Association (INTA)

Dee Ann Weldon-Wilson, Présidente de l'International Trademark Association (INTA) est Directrice du Département Marques d'Exxon Mobil Corporation, basée à Irving, au Texas.

En tant que Présidente de l'INTA, Mme Weldon-Wilson préside le conseil d'administration de l'Association et la commission *Long Range Planning*. Avant d'être élue à la Présidence de l'INTA, Mme Weldon-Wilson a servi comme Présidente-élue, Vice-Présidente, Trésorière et Secrétaire de l'association. Elle a dirigé le groupe *public policy* chargé du développement des relations et politiques extérieures de l'association, le groupe chargé des programmes éducatifs, celui du développement des services aux adhérents ainsi que celui chargé des questions administratives et du développement stratégique de l'association. Mme Weldon-Wilson a également présidé les comités *21st Century Membership* et *Operations*.

Dee Ann Weldon-Wilson a reçu son diplôme de Licence Universitaire de l'Université de l'Alabama à Huntsville aux USA et son diplôme de droit de l'Université de Droit Vanderbilt aux USA. Elle est admise aux barreaux des états américains de l'Illinois et du Texas.

Dee Ann Weldon-Wilson est responsable du Département Marques d'Exxon Mobil Corporation depuis 1990. Avant d'intégrer Exxon Mobil, elle a travaillé comme *clerk* auprès du Juge Julia Smith Gibbons de l'US District Court, Western District du Tennessee (qui travaille à présent pour la Cour d'Appel du 6th Circuit), comme avocate spécialisée dans les marques au sein du cabinet Fitch, Even, Tabin & Flannery à Chicago (Illinois, USA) et comme avocate des marques pour The Southland Corporation à Dallas (Texas, USA).

Mr. Gerd T. Becht, Vice President and General Counselor, DaimlerChrysler A.G., Global Business Leaders Alliance Against Counterfeiting (GBLAAC)



Gerd T. Becht is Vice President and General Counsel of DaimlerChrysler AG. As the Company's General Counsel and Chief Legal Officer, he has responsibility for the Group's worldwide legal function. He was appointed to this position on October 1, 2006.

Mr. Becht started his professional career with a Law Degree from the University of Frankfurt in 1976 and was admitted to the Bar in 1979 after having passed his second State exam. He worked in private practice until he joined AEG Aktiengesellschaft Germany in 1982 and Banque Paribas, Switzerland later in 1990. He moved to the automotive sector in 1993 when he became General

Counsel of Adam Opel AG. In 1998, he became Assistant General Counsel of General Motors Europe AG. He was additionally named Vice President and General Counsel, General Motors Europe AG in 1999.

■ 21

M. Gerd T. Becht, Vice-président et Conseiller principal, DaimlerChrysler A.G., Global Business Leaders Alliance Against Counterfeiting (GBLAAC)

Gerd T. Becht est Vice-président et *General Counsel* de DaimlerChrysler AG. En tant que *General Counsel* et *Chief Legal Officer* de l'entreprise, il est responsable de la fonction juridique du groupe à l'échelle mondiale. Il a été nommé à ce poste le 1^{er} octobre 2006.

M. Becht a commencé sa carrière avec un diplôme de droit de l'Université de Francfort en 1976 et a été admis au Barreau en 1979 après avoir passé avec succès l'examen d'état. Il a exercé en cabinet avant d'intégrer le groupe allemand AEG Aktiengesellschaft en 1982 et la Banque Paribas, Suisse, en 1990. Il a rejoint le secteur automobile en 1993 pour assurer les fonctions de Conseiller juridique (*General Counsel*) d'Adam Opel AG. En 1998, il a été nommé Directeur juridique adjoint (Assistant *General Counsel*) de General Motors Europe AG. Il s'est vu par ailleurs confier la fonction de Vice-président et *General Counsel* de General Motors Europe AG en 1999.

Mr. John Dryden, Deputy Director, Science, Technology and Industry, Organisation for Economic Development and Cooperation (OECD)



John Dryden's responsibilities as Deputy Director for Science, Technology and Industry at the OECD cover the domains of information and communications technologies and other new technologies, notably biotechnology; S&T policy, innovation and international S&T co-operation; in addition to issues related to industry and entrepreneurship. He also supervises multidisciplinary projects focussed on the policy challenges posed by the transition to a more technologically intensive knowledge-based highly globalized economy and the impacts of technology and the creation and diffusion of knowledge on the economy and society. The work includes economic analysis and statistics, policy analysis and co-ordination. He leads the efforts of the Directorate in relation with non-member countries, including developing, emerging and transition economies.

Mr Dryden joined the Directorate in 1987, and held several other senior positions before being appointed to his present position in 2001. After joining the OECD from the Cabinet Office of the U.K. government in 1980, he worked in the Economics and Statistics Department. Mr Dryden is British and was educated at Oxford University and the University of Wales.

M. John Dryden, Directeur adjoint, Science, Technologie et Industrie, Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE)

Les responsabilités de M. Dryden à l'OCDE englobent les technologies de l'information et des communications et d'autres nouvelles technologies, notamment les biotechnologies; la politique scientifique et technologique, l'innovation et la coopération internationale dans le domaine scientifique et technologique; et les questions relatives à l'industrie et à l'entrepreneuriat. M. Dryden supervise également différents projets pluridisciplinaires, axés sur les défis posés aux politiques par le passage à une économie fortement mondialisée, fondée sur la connaissance et à plus forte intensité technologique, et sur les répercussions de la technologie, la création et la diffusion des connaissances sur l'économie et la société. Ces travaux englobent des analyses économiques et statistiques, l'analyse et la coordination des politiques. M. Dryden pilote les efforts de la Direction à l'égard des économies non membres, notamment des économies en développement, émergentes et en transition.

M. Dryden a rejoint cette Direction en 1987 et a occupé différents autres postes d'encadrement avant d'être nommé à son poste actuel en 2001. Venant du Cabinet Office du gouvernement britannique en 1980, il a travaillé au Département des affaires économiques et statistiques de l'OCDE. De nationalité britannique, M. Dryden est diplômé des Universités d'Oxford et du Pays de Galles.

H.E. Mr. Xiong Xuanguo, Vice President, The People's Supreme Court, China

22



The Hon. Mr. Xiong Xuanguo (born in 1964 in Hunan) is Vice President of the Supreme People's Court.

From 1991-2002 he was a Senior Judge, Division Director and Deputy Director-General of the Research Office of the Supreme People's Court. From 2002-2005 he was Chief Judge of the 2nd Criminal Division of the Supreme People's Court. From 2003-2004 he was appointed Vice President (reserved post) of the Sichuan High People's Court.

He is the respected author of more than 70 works, published both in China and internationally.

These include: Behavior in Criminal Law; Complicated Questions in Implementing Criminal Law and Criminal Procedure Law; Judicial Interpretation and Definition of Criminal Procedure Law (chief editor); Judgment and Interpretation of Crimes on Fake and substandard Commodities (chief editor); Theory of Chinese Criminal Law (vice chief editor); Revision and Improvement of Criminal Procedure Law (vice chief editor); Revision and Improvement of Criminal Law (vice chief editor); Practices of Chinese Criminal Law (vice chief editor).

He obtained an LLB and LLM at Southwest China College of Political Science and Law, and a JSD from Wuhan University.

S.E. M. Xiong Xuanguo, Vice-président, The People's Supreme Court, Chine

M. Xiong Xuanguo, né dans le Hunan en 1964, a été nommé juge et vice-président de la Cour suprême populaire en 2005. Auparavant, il a occupé de hautes fonctions en tant que Juge principal, Président de chambre et directeur général adjoint du Bureau de recherches de la Cour suprême populaire (1991-2002); Président de la deuxième Chambre pénale de la Cour suprême populaire (2002-2005); et Vice-président (poste réservé) de la Haute Cour populaire du Sichuan (2003-2004).

M. Xiong Xuanguo a écrit plus de 70 thèses publiées en Chine et à l'étranger, y compris: Comportement en droit pénal; Questions complexes soulevées dans l'application du droit pénal et du droit de procédure pénale; Interprétation judiciaire et définition du droit de procédure pénale (rédacteur en chef); jugement et interprétation de la jurisprudence en matière de marchandises de contrefaçon (rédacteur en chef); Théorie du droit pénal chinois (rédacteur en chef adjoint); Révision et amélioration de la loi de procédure pénale (rédacteur en chef adjoint); Révision et amélioration de la législation pénale (rédacteur en chef adjoint); Pratiques de droit pénal chinois (rédacteur en chef adjoint).

Il est titulaire d'une licence en droit et d'une maîtrise de droit de la Faculté de droit et de sciences politiques du Sud-Ouest; et un doctorat de l'Université du Wuhan.

H.E. Dr. Bernd Pfaffenbach, Secretary of State, Federal Ministry of Economics and Technology, Germany



Dr. Bernd Pfaffenbach (born 1946 in Kassel) has served as State Secretary in the German Federal Ministry of Economics and Technology since December 2004. He is also the Personal Representative of the German Chancellor for the G8 World Economic Summits.

His distinguished career in government service spans over 30 years. From 1992 to 2004 he occupied senior posts in the Federal Chancellery dealing with economic, financial and labour market policy; and was appointed Economic Policy Advisor to the Federal Chancellor in 2001. Previously he served in the Office of the Federal President, in the Federal Ministry of Economics, and as Personal Secretary to State Secretary Dr. Otto Schlecht.

He joined the Federal Ministry of Economics after completing his university education in 1974; and in 1977-1978 was posted for a year to the Permanent Mission of the Federal Republic of Germany to the United Nations in Geneva.

Dr. Pfaffenbach studied at the University of Marburg, earning a degree of Diplom-Volkswirt and a doctorate Dr. rer. pol. (*magna cum laude*).

S.E. Dr. Bernd Pfaffenbach, Secrétaire d'État, Ministère de l'économie et de la technologie, Allemagne

■ 23

Dr. Bernd Pfaffenbach (né le 7 mai 1946 à Kassel) a été nommé Secrétaire d'État au Ministère fédéral de l'Économie et de la Technologie et Délégué personnel de la chancelière fédérale chargé des sommets économiques mondiaux des pays du G8 en Décembre 2004.

Au cours de son long parcours professionnel au sein du gouvernement, il a occupé de hautes fonctions dans la Chancellerie fédérale (1992-2004) chargées de la politique économique, financière, et du marché de l'emploi, y compris en tant que Conseiller du chancelier fédéral pour la politique économique (2001-2004). Auparavant, il a occupé des fonctions dans la Présidence fédérale et dans le Ministère fédéral de l'Économie, et a été Conseiller personnel du Secrétaire d'État, Monsieur Schlecht.

Dr. Pfaffenbach est entré au Ministère fédéral de l'Économie en 1974; et a été détaché à la Représentation permanente de la République fédérale d'Allemagne auprès des Nations Unies à Genève de 1977-1978. Il a fait des études supérieures d'économie nationale à l'Université de Marburg.

Mr. Rufus H. Yerxa, Deputy Director General, World Trade Organization (WTO)



Rufus H. Yerxa has served as Deputy Director General of the WTO since 2002.

Mr. Yerxa has an extensive record as a trade diplomat, legislative expert and private lawyer, and served as a senior trade official in both Republican and Democratic Administrations. From 1989 to 1993 he was the U.S. Ambassador and Permanent Representative to the General Agreement on Tariffs and Trade (GATT) in Geneva, the WTO predecessor organization. From 1993 to 1995 he was Deputy U.S. Trade Representative in Washington. Previously, he was legal counsel to the Committee on Ways and Means of the U.S. House of Representatives (1981-1989), where he guided the drafting and enactment of several major pieces of trade legislation.

He left government service in 1995 to become partner with a U.S. law firm in Brussels, where he focused on international trade and European regulatory affairs. He subsequently served as European General Counsel for a major pharmaceuticals and agro-food company.

Mr. Yerxa received his bachelor's degree from the University of Washington, a J.D. from Seattle University School of Law, and an LLB from Cambridge University. He is a member of the District of Columbia and Washington State bars.

M. Rufus H. Yerxa, Directeur général adjoint, Organisation mondiale du commerce (OMC)

Rufus H. Yerxa est Directeur général adjoint à OMC depuis 2002.

Il a une grande expérience en tant que diplomate, expert pour les questions législatives et juriste spécialisé dans les questions commerciales. Il a occupé de hautes fonctions au commerce extérieur pour plusieurs gouvernements des États-Unis, tant républicains que démocrates. De 1989 à 1993, il a été Ambassadeur et Représentant permanent des États-Unis auprès du GATT, organisation qui a précédé l'OMC. De 1993 à 1995, il a été le Représentant adjoint des États-Unis pour les questions commerciales internationales, à Washington. Avant cela, il a été conseiller juridique au Comité des voies et moyens de la Chambre des Représentants des États-Unis, où il a supervisé la rédaction et la promulgation de plusieurs lois importantes sur le commerce extérieur.

Après avoir quitté la fonction publique, en 1995, M. Yerxa a travaillé en qualité d'associé résident d'une étude d'avocats des États-Unis à Bruxelles. Il a ensuite exercé les fonctions de Conseiller juridique dans une grande société pharmaceutique et agroalimentaire.

M. Yerxa est titulaire d'une licence de l'Université de Washington, d'un doctorat en droit de la faculté de droit de l'Université de Seattle et d'un diplôme supérieur de droit international de l'Université de Cambridge. Il est membre des barreaux de l'État de Washington et du district de Columbia.

Mr. Michael S. Keplinger, Deputy Director General, World Intellectual Property Organization (WIPO)

24



Mr. Michael Keplinger was appointed in November 2006 to the position of WIPO Deputy Director General, in which he oversees WIPO's wide-ranging activities on copyright and related rights and on enforcement issues.

Prior to joining WIPO he served as a Senior Level Attorney at the U.S. Patent and Trademark Office (USPTO), where, since 1994, he led a team of copyright attorneys responsible for formulating recommendations for the U.S. Administration on copyright policies, and for implementing those policies. He was also responsible for maintaining liaison with copyright industry companies and trade associations, as well as with other interest groups (civil society, consumer representatives, etc.) concerned with copyright policy development.

Previously he was Senior Counselor at the Office of Legislation and International Affairs (1984-1994). His wide experience of copyright issues also includes a number of positions at the U.S. Copyright Office from 1978-1984, and before that at the National Commission on New Technological Uses of Copyrighted Works.

Mr. Keplinger is the author of numerous publications and lectures on subjects relating to copyright and the legal issues associated with computers and information technology; and has won several awards for his contribution to the development of law on the protection of computer programs. He holds a B.S. in Chemistry from West Virginia University, and a J.D. from Georgetown University Law Center.

M. Michael Keplinger, Vice-directeur général, OMPI

M. Michael Keplinger est entré au service de l'OMPI en décembre 2006 avec le rang de vice-directeur général. À ce titre, il supervise des travaux de l'OMPI dans le domaine du droit d'auteur et des droits connexes, ainsi que les activités de l'Organisation visant à promouvoir une application plus efficace des droits de propriété intellectuelle.

Auparavant, M. Keplinger a travaillé à l'Office des brevets et des marques des États-Unis d'Amérique où il était juriste principal depuis 1994, dirigeant une équipe de d'avocats du droit d'auteur chargés d'analyser les politiques en matière de droit d'auteur et de formuler des recommandations à l'intention de l'administration. Il s'occupait également de la liaison avec les associations commerciales du secteur du droit d'auteur et d'autres groupes d'intérêts. Avant d'entrer à l'Office des brevets et des marques des États-Unis d'Amérique, M. Keplinger a occupé divers postes au sein de l'Office du droit d'auteur des États-Unis d'Amérique.

M. Keplinger est l'auteur de nombreuses publications sur les questions relatives au droit d'auteur et sur les questions juridiques liées à l'informatique; et il a été récompensé par divers prix pour ses contributions au développement de la législation sur la protection des programmes d'ordinateur. Il est titulaire d'une licence de chimie de l'Université de West Virginia et d'un doctorat en droit de l'Université de Georgetown.

Mr. Bob Wright, Chairman and Chief Executive Officer, NBC Universal



Bob Wright became Chairman and Chief Executive Officer of NBC Universal in May 2004, in conjunction with the combining of NBC and Vivendi Universal Entertainment. He joined the National Broadcasting Company as President and Chief Executive Officer on September 1, 1986, and became Chairman and Chief Executive Officer on June 4, 2001.

Bob Wright has had one of the longest and most successful tenures of any media company chief executive. Under his leadership, NBC was transformed from a broadcast network into a global media powerhouse with leadership in television programming, station ownership, and television production. With the formation of NBC Universal, Bob Wright has taken the reins of one of the world's fastest-growing and most-profitable media and entertainment companies, and a leader in the development, production and marketing of entertainment, news and information to a global audience. Bob Wright is also Vice-Chairman of the Board, Executive Officer and a member of the Corporate Executive Office of the General Electric Company. He is a founding member of the Global Leadership Group for BASCAP, the Business Alliance to Stop Counterfeiting and Piracy.

M. Bob Wright, Président et Président-directeur général, NBC Universal

Bob Wright est devenu président et président-directeur général de NBC Universal en mai 2004, au moment de la fusion entre NBC et Vivendi Universal Entertainment. Il a joint la National Broadcasting Company en tant que président et président-directeur général le 1^{er} septembre 1986 et est devenu président (Chairman) et président-directeur général le 4 juin 2001.

Bob Wright peut se targuer d'un des plus longs et des plus fructueux mandats de directeur général dans le monde des médias. Sous sa présidence, NBC, réseau de diffusion télévisuelle, s'est transformée en un conglomérat puissant et international des médias avec une position de leader en programmation télévisuelle, détenteur de chaînes et production télévisuelle. Avec la fondation de NBC Universal, Bob Wright a pris les rênes d'une des sociétés de média et de divertissement à la croissance mondiale la plus rapide et des plus rentables, et chef de file dans le domaines du développement, de la production et de la commercialisation de divertissements, d'actualités et d'information à l'attention d'un large public. Bob Wright est aussi vice-président du conseil d'administration, directeur général et membre du *Corporate Executive Office* de la *General Electric Company*. Il est membre fondateur du *Global Leadership Group* pour la BASCAP, la *Business Alliance to Stop Counterfeiting and Piracy*.

H.E. Mr. Datuk Hj. Mohd Shafie bin Hj. Apdal, Minister, Ministry of Domestic Trade and Consumers Affairs, Malaysia



Born in 1957, Mr. Datuk Hj. Mohd Shafie bin Hj. Apdal has held the position of Minister of Domestic Trade and Consumer Affairs for Malaysia since March 2004. His distinguished political career included previous appointments as Deputy Minister of Defence (1999-2004), Deputy Minister of Housing and Local Government (1999), and Parliamentary Secretary of the Ministry of Information (1995-1999). He has been the Parliamentary Member of Semporna, Sabah since 1995.

He gained a BA Honors degree in Economics from the University of Staffordshire, U.K., before joining the Ministry of Finance for the State of Sabah, East Malaysia in 1982. He has also held posts in the Ministry of Industry Development and in the Ministry of Land and Cooperation Development, State of Sabah.

Mr. Chris Israel, International Intellectual Property Rights Enforcement Coordinator, United States Department of Commerce, United States of America



Chris Israel was appointed the first U.S. Coordinator for International Intellectual Property Enforcement by President Bush on July 22, 2005, with responsibility for coordinating and leveraging the resources of the federal government to protect U.S. intellectual property at home and abroad. Under the leadership of the White House, the Coordinator's Office leads interagency initiatives such as STOP! (Strategy Targeting Organized Piracy) and the National Intellectual Property Law Enforcement Coordination Council.

Mr. Israel joined the U.S. Commerce Department as Deputy Assistant Secretary for Technology Policy in November 2001. In January 2004, he became Deputy Chief of Staff to Commerce Secretary Donald L. Evans and continued to serve under Secretary Carlos Gutierrez until his recent appointment.

Previously (1997-2001) Mr. Israel was a public policy executive at Time Warner, where he worked on the protection of personal data collected on-line, management and protection of digital content and international e-commerce.

Mr. Israel received his BA from the University of Kansas and an MBA from the George Washington University.

M. Chris Israel, Coordinateur des mesures d'application des droits de propriété intellectuelle au niveau international, Département du commerce des États-Unis d'Amérique

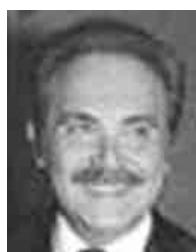
M. Chris Israel est le premier coordonnateur des États-Unis d'Amérique pour les mesures d'application des droits de propriété intellectuelle au niveau international. Nommé par le Président Bush le 22 juillet 2005, il est chargé de coordonner et d'optimiser l'utilisation des ressources du Gouvernement fédéral pour la protection des actifs de propriété intellectuelle américains au niveau national et à l'étranger. Sous la tutelle de la Maison blanche, le Bureau du coordonnateur dirige des initiatives interinstitutions telles que la Stratégie de lutte contre le piratage organisé (Strategy Targeting Organized Piracy – STOP) et le Conseil national de coordination pour l'application du droit de la propriété intellectuelle.

M. Israel est entré au Département du commerce des États-Unis d'Amérique en qualité de vice-sécrétaire adjoint à la politique technologique en novembre 2001. En janvier 2004, il a été nommé chef adjoint du personnel par le secrétaire au commerce, M. Donald L. Evans, et a continué d'exercer ses fonctions sous la direction du secrétaire au commerce M. Carlos Gutierrez jusqu'à sa récente nomination.

Précédemment (1997-2001), M. Israel était cadre chargé des politiques publiques chez Time Warner, où il travaillait sur la protection des données personnelles recueillies en ligne, la gestion et la protection du contenu numérique et le commerce électronique international.

M. Israel est titulaire d'une licence de l'Université du Kansas et d'une maîtrise de gestion de l'Université George Washington.

Mr. Mauro Masi, Professor and Chief of Cabinet of the Deputy Prime-Minister and Minister of Foreign Affairs, Italy



Mauro Masi is currently Chief of Cabinet of the Deputy Prime-Minister and Minister of Foreign Affairs, and Professor of Intellectual Property Rights and Competition among the Media at the San Raffaele University, Milan.

After graduating *cum laude* from the law faculty at the University of Rome in 1977, Professor Masi pursued a successful career with the Bank of Italy, until being appointed Spokesman and Head of the Office of the Treasury Minister in 1994. He subsequently served in a number of senior government posts, including as spokesman for the Italian Prime Minister Lamberto Dini (1995-96), Deputy Secretary General of the Prime Minister's Office (2001-2005), and in the Presidency of the Council of the Ministers (1997-2001), where his activities included Head of Publishing and Information, Promoter of the Integrating Law on Copyright, and Vice President of the Commission for the National Euro Information Campaign. In 2005 he was appointed Chief of Staff to the Prime Minister, Mr Silvio Berlusconi.

He was also Professor of Economy and Management of the Publishing Companies at the La Sapienza Department of Sociology, Science and Communication, University of Rome (1999-2005); and Special Commissioner of the *Società Italiana degli Autori ed Editori* (Italian Society of Authors and Editors) (1999-2003). He was decorated with the Italian order of *Cavaliere di Gran Croce* (Knight of The Great Cross).

M. Mauro Masi, Professeur et Directeur de cabinet du Vice-premier ministre et du Ministre des affaires étrangères, Italie

M. Mauro Masi est actuellement directeur de cabinet du vice-premier ministre et du ministre des affaires étrangères et professeur de droit de la propriété intellectuelle et de droit de la concurrence dans les médias à l'Université San Raffaele de Milan.

Après avoir obtenu son diplôme avec mention à la Faculté de droit de l'Université de Rome en 1977, M. Masi a effectué une carrière fructueuse à la Banque d'Italie, avant d'être nommé porte-parole et chef de cabinet du ministre des

finances en 1994. Il a ensuite occupé différents postes de haut niveau au sein du gouvernement, où il a notamment été porte-parole du premier ministre italien Lamberto Dini (1995-1996), vice-scrétaire général du cabinet du premier ministre (2001-2005) et membre de la présidence du Conseil des ministres (1977-2001). À cette occasion, il a notamment exercé les fonctions de directeur de l'édition et de l'information, de coordonnateur de l'unification de la législation sur le droit d'auteur et de vice-président de la Commission pour la campagne nationale d'information sur l'euro. En 2005, il a été nommé chef du personnel auprès du premier ministre, M. Silvio Berlusconi.

Il a également exercé les fonctions de professeur d'économie et de gestion dans le secteur de l'édition au Département La Sapienza de sociologie, de science et de communication de l'Université de Rome (1999-2005) et de commissaire spécial de la Società Italiana degli Autori ed Editori (Société italienne d'auteurs et d'éditeurs) (1999-2003). M. Masi est titulaire de l'ordre italien du Cavaliere di Gran Croce (Chevalier de la grande croix).

Mr. Luc Pierre Devigne, Head of the Intellectual Property Unit, Directorate General for Trade, European Commission



Mr. Luc Devigne joined the European Commission in 1996. Since then, he has held a number of positions in the Directorate-General for Trade, including dealing with trade defense and aerospace issues. He served as Executive Assistant to Director-General M.P. Carl, and is currently Head of Unit (H2) for Intellectual Property, Government Procurement, New Technologies and Aerospace Industries, and Bilateral trade relations with Japan.

Prior joining the Commission, Mr. Devigne was a banker specializing in corporate finance and mergers and acquisitions, in which capacity he conducted international negotiations in the U.S., Brazil, China and Japan.

He holds an LL.M., a specialization in Economic Law and a degree in Financial Analysis.

M. Luc Pierre Devigne, Chef d'unité de propriété intellectuelle, Direction générale du commerce, Commission européenne

M. Devigne a rejoint la Commission européenne en 1996. Depuis lors, il a occupé plusieurs fonctions au sein de la Direction générale du commerce: défense commerciale, puis questions aéronautiques, ensuite Assistant du Directeur général M.P. Carl. Depuis 2005, il est Chef de l'Unité Propriété Intellectuelle, Marchés Publics, Nouvelles Technologies, Industries aérospatiales, Relations commerciales bilatérales avec le Japon.

Avant de rejoindre la Commission, il était chargé de négociations internationales au sein du département Corporate finance, Fusions et acquisitions d'une banque.

Il est détenteur d'une Maîtrise de Droit, d'une spécialisation en Droit économique et est diplômé en analyse financière.

Mrs. Aline Lecadre, Intellectual Property Rights Program Manager, General Secretariat, Interpol



Mrs. Aline Lecadre assumed her current position as Intellectual Property Rights Program Manager, Financial and High Tech Crime Sub Directorate at the ICPO-Interpol Lyon, France in March 2006. In her current position, she oversees projects and operations designed to bolster the capabilities of member countries to combat IP crimes.

From August 2004 to February 2005, Mrs Lecadre developed her skills in the Criminal Analysis Unit. She was twice involved in the Information and Management Centre set-up to help the identification of the victims of the tsunami in Sri Lanka in 2004. From July to December 2005, she became the first representative of Interpol within the United Nations International Independent Investigative Commission in Beirut, Lebanon.

Prior to joining the Interpol General Secretariat, Mrs Lecadre was assigned to the French National Police at middle management levels and more particularly in the Intelligence Service, *Renseignements Généraux*.

28 ■

Mrs. Lecadre has a French Masters in Penal Law and Criminal Sciences as well as an Italian Laurea in Comparative Law.

Mme Aline Lecadre, Programme de propriété intellectuelle, Secrétariat Général, Interpol

Mme Aline Lecadre assume ses fonctions actuelles au sein du programme de Propriété Intellectuelle, sous-direction financière et de haute technologie à l'Organisation Internationale de Police Criminelle (Interpol) à Lyon, France depuis le mois de mars 2006. Dans ses fonctions actuelles elle développe des projets à visée internationaux et des opérations destinées à encourager les capacités des pays-membres à combattre les crimes contre la propriété intellectuelle.

Entre le mois août 2004 et février 2005, Mme Lecadre a développé ses compétences dans l'Unité de l'Analyse Criminelle. Elle était notamment à deux reprises impliquée dans le Centre d'Information et de Management créé pour aider à l'identification des victimes du tsunami au Sri Lanka en 2004. Entre juillet et décembre 2005, elle est devenue la première représentante d'Interpol au sein de la Commission Internationale Indépendante des Nations Unies à Beyrouth, Liban.

Avant de rejoindre le Secrétariat Général d'Interpol, Mme Lecadre a commencé sa carrière au sein de la Police Nationale et plus particulièrement, au sein du service des Renseignements Généraux.

Mme Lecadre possède un Master en Français, en droit pénal et politique criminelle ainsi qu'un Laurea italien en lois comparées.

Mr. Iain Grant, Head of Enforcement, International Federation of Phonographic Industry (IFPI)



Iain Grant, a Scot, has a background of 30 years in law enforcement where he specialized in the investigation of organized crime. He retired from the Royal Hong Kong Police Force in 1997 in the rank of Detective Chief Superintendent.

In the same year Mr Grant joined IFPI, the International Federation of the Phonographic Industry, in the newly created post of Worldwide Head of Enforcement. He is responsible for directing their anti-piracy enforcement operations at the international level and with supervision and co-ordination at regional level. Over the past nine years he has implemented a very successful global anti-piracy enforcement strategy which includes the establishment of a worldwide team of over

40 personnel who work closely with national associations and related international organisations. The enforcement team employs the latest investigative law enforcement techniques incorporating intelligence databases, criminal analysis and forensics.

In addition to his current responsibilities, he is a founding and active member of the Interpol Intellectual Property Crime Action Group (IIPCAG). He also holds a Master of Arts in Police Studies (Exeter 1993).

M. Iain Grant, Responsable des opérations anti-piratage, Fédération internationale de l'industrie phonographique (IFPI)

Iain Grant, écossais d'origine, à une expérience professionnelle de trente ans dans la mise en application de la loi. Il est spécialisé dans les enquêtes sur le crime organisé. Il est depuis 1997, Commissaire Divisionnaire retraité de la police royale de Hong Kong.

La même année Monsieur Grant a rejoint l'IFPI, la Fédération Internationale de l'Industrie Phonographique, au nouveau poste de Responsable mondial des opérations anti-piratage. Il est chargé de diriger ses opérations d'anti-piratage au niveau international tout en supervisant et coordonnant les actions mises en oeuvre au niveau régional.

Durant les neufs dernières années, il a mis en place une stratégie globale de lutte contre le piratage, qui comprend la création d'une équipe mondiale de quarante personnes, travaillant en collaboration étroite avec les associations nationales et organisations internationales concernées. Cette équipe d'experts utilise les dernières techniques d'investigation de la lutte anti-piratage, intégrant les bases de données intelligentes, les analyses criminelles et les expertises médicolégales.

Iain Grant est de plus un membre fondateur du Groupe d'action Interpol contre la violation de la Propriété Intellectuelle (IIPCAG). Il a obtenu en 1993, un Master des Arts en Etudes Policières à l'Université d'Exeter.

Mr. Amar Naseer, Head of Legal, Tax and Brands Protection, Unilever Ltd., and Secretary of the Anti-Counterfeit and Infringement Forum (ACIF), Pakistan



Amar Naseer is a professional accountant and lawyer. He is a Fellow Member of the Institute of Chartered Accountants of Pakistan, earned his LL.M. (International Business Law) from University College London, and enrolled as an Advocate in 1994. Currently he is the Head of Legal, Tax and Brands Protection for Unilever Pakistan Limited.

Mr. Naseer has a keen interest in Intellectual Property (IP) Law, and was instrumental in the formation of the industry alliance for brand protection in Pakistan, and the Anti-Counterfeit and Infringement Forum (ACIF). He is also Secretary of the ACIF and Editor of the organization's newsletter, *Pledge*. ACIF draws its membership from multinational businesses and local industry in Pakistan.

The organization is active in raising awareness and engaging stakeholders for the protection of IP rights in Pakistan.

M. Amar Naseer, Chef, Département juridique, comptabilité et protection des marques, Unilever, et Secrétaire, Anti-Counterfeit and Infringement Forum (ACIF), Pakistan

M. Amar Naseer est avocat et expert comptable de formation. Il est membre de l'Institut Comptable du Pakistan (Institute of Chartered Accountants of Pakistan) et est diplômé d'un LLM en Droit Commerce International de l'University College de Londres. Actuellement, il est à la tête du département Juridique, Comptabilité et Protection des Marques pour Unilever Pakistan Limited.

Monsieur Naseer a développé au fil des années un grand intérêt pour le droit de la propriété intellectuelle et a été instrumental dans la formation d'une alliance industrielle pour la protection des marques au Pakistan, qui se nomme *Anti-counterfeit and Infringement Forum (ACIF)*. Il est actuellement secrétaire de l'ACIF et éditeur du magazine *Pledge*. ACIF est formé de sociétés multinationales et d'industries nationales. L'Association contribue grandement à sensibiliser entités publiques et privées sur l'importance de la protection de la propriété intellectuelle.

H. E. Mrs. Lubna Al Qasimi, Minister for Economy, United Arab Emirates



Sheikha Lubna bint Khalid Al Qasimi is the Minister for Economy of the United Arab Emirates. In November 2004, she became first woman in the country to assume a cabinet position, managing the UAE's Economy and Planning Portfolio.

Formerly, she was Chief Executive Officer of *Tejari* – the Middle East's leading electronic business to business marketplace. She also held senior management positions in the Dubai Ports Authority, General Info Authority, and has more than 20 years IT and management experience in the Middle East, having spearheaded the Dubai government initiative in the public sector.

Sheikha Lubna was honoured by H.H. Sheikh Mohammed Bin Rashid Al Maktoum, Vice President and Prime Minister of UAE and Ruler of Dubai with the 'Distinguished Government Employee Award' in 2000.

She holds a BSc degree from California State of Chico, and an Executive MBA from the American University of Sharjah. She is the recipient of many awards for personal achievements and was recognized in May 2005 by 'Women News' in New York as one of 21 leaders in the 21st Century.

S. E. Mme Lubna Al Qasimi, Ministre de l'économie, Émirats arabes unis

30

Sheikha Lubna bint Khalid Al Qasimi est le Ministre de l'économie des Émirats arabes unis. En novembre 2004, elle fut la première femme à être nommée membre du gouvernement du pays, en charge du portefeuille de l'économie et de la planification.

Elle a aussi été P.D.G. de *Tejari*, le premier marché inter-entreprises électronique du Moyen-Orient.

Son Excellence Sheikh Mohammed Bin Rashid Al Maktoum, Vice-président et premier ministre des Émirats arabes unis et Gouverneur de Dubaï, lui a décerné le Prix du Meilleur Fonctionnaire de l'année 1999.

Elle a occupé des postes clés au sein de la direction de la *Dubai Ports Authority* (Autorité portuaire de Dubaï) et de la *General Information Authority*. Elle a plus de vingt ans d'expérience dans le domaine des technologies de l'information et du management au Moyen-Orient et a été le fer de lance de la mise en place de l'initiative de gouvernement électronique.

Elle est titulaire d'une Licence ès Sciences de la *California State University of Chico* et d'un Executive MBA de l'*American University of Sharjah*. Elle a reçu de multiples prix et récompenses pour exploits personnels et a été reconnue, en mai 2005, par le magazine *Women News* de New York, comme faisant partie des 21 premiers dirigeants du 21^{ème} siècle.

The Hon. Mr. Amos Wako, Attorney General, Kenya

Mr. Wako's legal career as a legal practitioner and a senior government official spans more than 35 years. He has served as Attorney General of Kenya since May 1991 during a historic and transitional period in the history of Kenya. As Attorney General, he has overseen key developments in constitutional law, law reform, criminal justice and regional integration. As the principal legal advisor to the Government of Kenya, he is responsible for advising the Government on international treaties and conventions and their implementation. He has successfully advised the Government on the ratification and domestication of various international agreements. And has served on numerous regional and international assignments, notably in the field of human rights.

Formerly he was employed as an advocate in the firm of Kaplan & Stratton in Nairobi, becoming a Partner in 1972 until his appointment as Attorney General.

Mr. Wako has a BSc. in Economics and a Master of Laws from the University of London, U.K.; and a Bachelor of Laws from the University of East Africa, Dar es Salaam, Tanzania.

Mr. Hisamitsu Arai, Senior Intellectual Property Analyst, former Secretary-General, Intellectual Property Strategy Headquarters, Japan



Mr. Hisamitsu Arai is engaged as a senior Intellectual Property Analyst in promoting strategies to make Japan an IP-based nation.

Until November 2006, Mr. Arai served as the Secretary-General of the Intellectual Property Strategy Headquarters, Cabinet Secretariat, and contributed to formulating the National IP Strategy which aims to make Japan the world's most advanced IP-based nation. He worked for two years as the Commissioner of the Japan Patent Office, and founded the National Forum for IP Strategy.

Mr. Arai joined the Ministry of International Trade and Industry and served in positions which include the Vice Minister for International Affairs, and the Chairman and CEO of Nippon Export and Investment Insurance.

He received a Bachelor degree in Law from the University of Tokyo, and a Master of Public Administration and Master of Arts and Science (Economics) from Harvard University. He has been awarded the class of *Chevalier* in the French *Légion d'Honneur*.

Mr. Arai is the author of *Intellectual Property Policies for the Twenty-first Century*, and co-author of *The Intellectual Property-Conscious Nation – Mapping the Path From Developing to Developed*, published by WIPO. He is Visiting Professor at the Tokyo University of Science.

M. Hisamitsu Arai, Analyste principal en propriété intellectuelle, ex-Secrétaire général, Centre de stratégie en propriété intellectuelle, Japon

En tant qu'analyste de la propriété intellectuelle, il œuvre en faveur d'un Japon faisant fond sur les réalités propres à la propriété intellectuelle.

Jusqu'en novembre 2006, il occupait les fonctions de secrétaire général du Bureau des stratégies en matière de propriété intellectuelle du Secrétariat du Gouvernement japonais, et a contribué à définir la stratégie de propriété intellectuelle du Japon, destiné à devenir la nation la plus avancée dans le domaine de la propriété intellectuelle. Il a assumé les fonctions de commissaire de l'Office japonais des brevets et fondé le forum national en faveur de la stratégie de propriété intellectuelle.

Il est entré au Ministère du commerce international et de l'industrie où il a occupé différents postes, dont celui de ministre adjoint des affaires internationales, ainsi que la présidence et direction générale de Nippon Export & Investment Insurance.

Il est titulaire d'une licence en droit de l'Université de Tokyo, d'une maîtrise de gestion publique et d'une maîtrise de lettres et sciences (économie) de l'Université Harvard. Il est chevalier de l'Ordre national de la légion d'honneur.

Il a publié *Intellectual Property Policies for the Twenty-first Century* et *The Intellectual Property-Conscious Nation – Mapping the Path From Developing to Developed* (OMPI). Il est professeur invité de l'Université des sciences de Tokyo.

Mr. Pierre Bertrand, Technical Administrator, WCO



Since February 2006, Mr. Bertrand has served as Technical Administrator at the WCO Secretariat in Brussels with special responsibility for intellectual property.

After being awarded the Inspector Laureate in 1985 at the Customs Academy, Neuilly, France, Mr. Bertrand held various posts throughout France including: the Control Sector at Lauterbourg Customs; Head of Subdivision at Strasbourg Customs; six years as Head of Subdivision at Tahiti Customs responsible for the fight against fraud and interministerial relations; four years as Instructor at the Customs Academy in La Rochelle; and five years as Liaison Officer for French Customs, and working as a Technical Officer with the WCO.

M. Pierre Bertrand, Administrateur technique au Secrétariat de l'OMD

Depuis le 1^{er} février 2006 Monsieur Bertrand est Administrateur technique au Secrétariat de l'OMD (Direction contrôle et facilitation), en charge des DPI.

Il était Lauréat du concours d'Inspecteur des Douanes en 1985 à l'Ecole nationale des Douanes de Neuilly. Il a occupé divers postes en France, y compris: responsable du "secteur contrôle" à la Recette Principale des Douanes de Lauterbourg; chef de subdivision des douanes à Strasbourg de septembre 1988 à octobre 1992 (responsable de la brigade des Douanes de Strasbourg, de l'aéroport de Strasbourg/Entzheim, du poste central de Commandement et de la brigade de recherche de Strasbourg); chef de subdivision des Douanes à Tahiti (Polynésie Française) de 1992 à 1998, responsable de la lutte contre la fraude et des relations interministérielles liées à ce secteur; enseignant à l'Ecole Nationale des Brigades des Douanes de La Rochelle de 1998 à 2001; officier de liaison de la Douane française, mise à disposition de l'OMD en qualité d'attaché technique en charge de l'analyse du renseignement (au BRLR d'Europe de L'Ouest à Cologne Allemagne) de 2001 à 2006.

Mr. Tai-bok Lee, Director General, Investigation and Surveillance Bureau, Korea Customs Service, Republic of Korea

32 ■



Mr. Lee Tai-bok was born in Korea in 1954. He received a Bachelor's degree in Law at Chungnam National University in 1977 and an M.P.A. degree, at Seoul National University in 1979. After completing a Ph.D. in Business Administration at Hoseo University, he was Visiting Scholar at George Washington University in 2002.

Mr. Lee worked in the Korea Customs Service from 1996-2002, as secretary to the Commissioner of the Service, as customs collector at Cheonan Customs House, and as Director of Investigation and Surveillance Division. After serving as Advisor at Sandler, Travis & Rosenberg, P.A. from 2002 to 2003, he returned to the Korea Customs Service to take charge of the Internal Audit and Ombudsman Bureau. Since July 2005, he has been Director General of the Investigation and Surveillance Bureau. He is married with two sons.

M. Tai-bok Lee, Directeur général du Bureau des enquêtes et de la surveillance du Service coréen des douanes (KCS), République de Corée

Lee Tai-bok est né en Corée en 1954. Il est titulaire d'une licence en droit de l'Université nationale Chungnam, délivrée en 1977, et d'une maîtrise en administration publique de l'Université nationale de Séoul, délivrée en 1979. Après son doctorat en gestion d'entreprises à l'Université d'Hoseo, il est devenu professeur invité à The George Washington University en 2002.

M. Lee a travaillé au Service coréen des douanes de 1996 à 2002 en tant que secrétaire du commissaire du service, perceuteur des douanes à la douane de Cheonan et directeur de la Division des enquêtes et de la surveillance. Après avoir été conseiller auprès de Sandler, Travis & Rosenberg (secrétaire de direction) de 2002 à 2003, il a réintégré le Service coréen des douanes où il s'est vu confier la responsabilité du Bureau de l'audit interne et de l'Ombudsman. Depuis juillet 2005, il est directeur général du Bureau des enquêtes et de la surveillance.

Il est marié et a deux fils.

Mr. Stephen Williams, General Counsel, Unilever



Stephen Geoffrey Williams, born 1948, is a graduate of King's College University of London where he gained a Bachelor of Laws Degree (LLB) Hons.

Following Law School, he joined Slaughter & May and spent time in their tax planning and commercial departments. In 1975 he joined the Legal Department of Imperial Chemical Industries plc. In 1984 he transferred to ICI's company secretary's department, becoming one of two assistant company secretaries in 1985.

Mr. Williams was appointed Joint Secretary of Unilever on 1st January 1986 and General Counsel of Unilever in 1993. At Unilever, he is responsible for all legal, intellectual property and secretarial departments in the Head Offices in London and Rotterdam and is also responsible for Unilever legal services worldwide.

Mr. Williams was admitted as a Solicitor and a member of the Law Society in April 1972. He is a member of the Company Law Committee of the Law Society and of the Companies Committee of the CBI. He is also on the Board of Arriva plc. His interests include contemporary art, professional football, pulp fiction and "vulgar automobiles."

SPEAKER BIOGRAPHIES

(In order of appearance)

DAY TWO

BIOGRAPHIES DES CONFÉRENCIERS – DEUXIÈME JOURNÉE (Par ordre d'apparition)

The Hon. Justice L.T. Harms, Judge, Supreme Court of Appeal, South Africa



Louis Harms, a judge in the Supreme Court of Appeal of South Africa since 1991, is a *cum laude* law graduate from the University of Pretoria. He spent 20 years as a trial lawyer specializing in IP Law, and 20 years on the bench.

He served on the committee responsible for the South Africa Patents Act, and as chairman of the committee responsible for the Trade Marks Act, the Designs Act and the updating of the Copyright Act. He led a Law Commission review on the simplification of criminal procedure.

He served as vice-chairman of the Assembly of the Paris Convention (1995-1997) and acted as chairman and as member of several committees for the adoption of the Trademark Law Treaty. He also represented the South African Government at different meetings of experts in the field of patent and copyright law and at the annual Assemblies of the Member States of WIPO.

He has written two textbooks on civil procedure and is the co-author and editor of a third. He is a senior editor of and contributor to *The Law of South Africa*. During 2005, WIPO published his *The enforcement of IP rights: a case book*. He has written and delivered papers at international gatherings on topics including judicial ethics, criminal procedure, IP rights and counterfeiting, with special emphasis on developing countries.

M. L.T. Harms, Juge, Cour suprême de l'Afrique du Sud, Afrique du Sud

Louis Harms, juge de la Cour suprême de l'Afrique du Sud depuis 1991, est titulaire d'une licence en droit (mention assez bien) de l'University of Pretoria. Il a exercé les fonctions d'avocat spécialisé dans le droit de la propriété intellectuelle pendant 20 ans et celles de juge pendant 20 ans.

Il a travaillé au sein du comité chargé de l'élaboration de la loi sud-africaine sur les brevets et assumé la présidence du comité responsable de la loi sur les marques de commerce, de la loi sur les dessins et modèles industriels et de la mise à jour de la loi sur le droit d'auteur. Il a dirigé une étude de la commission du droit sur la simplification de la procédure pénale.

Il a été vice-président de l'Assemblée de la Convention de Paris (1995-1997). Aux fins de l'adoption du Traité sur le droit des marques, il a assumé les fonctions de président du bureau du Groupe de travail sur l'article 17.4 de la proposition de base, de membre *ex officio* du Comité directeur et de membre du Comité de rédaction. Il a représenté l'Afrique du Sud à différentes réunions d'experts (Traité sur le droit des brevets et Protocole de Berne) et à différentes réunions d'assemblées générales de l'OMPI.

Il a rédigé deux manuels sur la procédure civile et est coauteur et rédacteur d'un troisième. Il est rédacteur en chef de *The Law of South Africa*, revue à laquelle il contribue aussi. En 2005, l'OMPI a publié son ouvrage intitulé *The enforcement of IP rights: a case book*. Il a rédigé et présenté des exposés lors de rassemblements internationaux (essentiellement lors de conférences judiciaires mais aussi à la FICPI, à l'OEB et à l'OMPI) sur un certain nombre de sujets au nombre desquels figuraient l'éthique judiciaire, la procédure pénale, les droits de propriété intellectuelle et la contrefaçon, l'accent étant mis sur les pays en développement.

H.E. Mr. Serik Nugmanov, Vice-Minister for Justice, Kazakhstan



Serik Nugmanov, a Kazakh national, was born in Almaty, Kazakhstan in 1961. He has been the Vice-Minister for Justice of the Republic of Kazakhstan since 2004. In his current position, he supervises issues related to intellectual property rights.

He graduated from the faculty of law of the Kazakh State University, before starting work as a legal consultant. In the course of a distinguished career he went on to hold several important positions. From 1992 to 1995 he acted as the Chair of a district law court of the Enbekshikazah district of the Almaty region. Following that, he worked at different levels of command at the Agency of Financial Police of the city of Almaty. From 1999 to 2001 he served as deputy chairman at the Agency of Financial Police of the Republic of Kazakhstan.

From 2001 to 2003, Serik Nugmanov held the post of President at the Joint Stock Company "Alma-TV," and from 34 ■ 2004 to 2005 he was Secretary and Board Member of the political party "Asar".

S.E. M. Serik Nougmanov, Vice-ministre de la Justice, Kazakhstan

M. Nougmanov Serik Pikovitch est né en 1961 dans la ville d'Almaty de la République du Kazakhstan. De 2004 jusqu'à aujourd'hui, il occupe le poste de vice-ministre de la Justice de la République du Kazakhstan. Conformément aux devoirs fonctionnels, il administre les questions de la protection de la propriété intellectuelle.

Il a fait ses études à la faculté de droit (droit public) à l'université kazakhe d'Etat, Al-Farabie. Il a commencé sa vie professionnelle comme consultant en droit. De 1992 à 1995, il a été Président de la Cour de district du domaine de Enbekshikazahski de la région de Enbekshikazahski; puis chef de la police fiscale d'Almaty; et chef de la police fiscale de la région Almatinskaja. En 2001, il a été nommé vice-président de l'Agence de la police financière de la République de Kazakhstan.

De 2001 à 2003, il occupait le poste de Président de la société de télévision par câble "Alma-TV".

Ms. Louise Van Greunen, Deputy Director, Enforcement and Special Projects Division, WIPO



Ms. Louise van Greunen Vuagnat, a national of South Africa, joined the World Intellectual Property Organization (WIPO) in 1996. She is admitted as Advocate of the Supreme Court of South Africa and has extensive experience as public prosecutor in the criminal courts. She also lectured in law before specializing in intellectual property law.

Prior to her appointment to WIPO, Ms. Van Greunen Vuagnat was the Registrar of Patents, Trademarks, Copyright and Designs of South Africa. As Hearing Officer at the Tribunal of the Register of Trademarks, she had the judicial competence of a single judge. She was the spokesperson for her Government on intellectual property issues.

Ms. Van Greunen Vuagnat joined WIPO as Senior Legal Counselor in the Industrial Property Law Department. She was appointed Head of the WIPO Enforcement and Special Projects Section in 2002, and has been Deputy Director of the Enforcement and Special Projects Division since October 2002. In this capacity she has close working relations with Member States, organizations and the private sector. Her activities include giving legislative assistance and conducting training sessions and workshops for, *inter alia*, officials from law enforcement agencies and the judiciary.

Mme Louise Van Greunen, Directrice adjointe de la Division de l'application des droits et des projets spéciaux, OMPI

Louise van Greunen Vuagnat, ressortissante sud-africaine, a rejoint l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI) en 1996. Elle a été admise en qualité de procureur à la Cour suprême de l'Afrique du Sud et a acquis une expérience professionnelle considérable en tant que procureur général auprès des tribunaux correctionnels. Elle a aussi donné des cours de droit, puis s'est spécialisée dans le droit de la propriété intellectuelle.

Avant d'être nommée à l'OMPI, Louise Van Greunen Vuagnat était directrice de l'enregistrement des brevets, des marques, du droit d'auteur et des dessins et modèles industriels de l'Afrique du Sud. En sa qualité d'agent d'audience auprès du tribunal du registre des marques, elle avait la compétence judiciaire d'un juge unique. Elle était le porte-parole du gouvernement pour les questions de propriété intellectuelle.

Louise Van Greunen Vuagnat est entrée à l'OMPI en tant que conseiller juridique principal au Département du droit de la propriété industrielle. Depuis octobre 2002, elle est vice-directrice de la Division de l'application des droits et des projets spéciaux. À ce titre, elle entretient des relations de travail étroites avec les États membres, les organisations et le secteur privé. Elle participe à un éventail d'activités et propose notamment une assistance dans le domaine législatif ainsi que la conduite de sessions et d'ateliers de formation à l'intention notamment de fonctionnaires d'organes chargés de faire appliquer le droit et de l'ordre judiciaire.

Mr. Mike Ryan, Professor and Director, Creative and Innovative Economy Center at the George Washington University Law School, U.S.A.

Michael P. Ryan, PhD, is director of the Creative and Innovative Economy Center at the George Washington University Law School, where he is coordinating and participating in a variety of research projects regarding the political economy, business, diplomacy, and ethics of intellectual property, trade, and economic development.

He is the author of *Knowledge Diplomacy: Global Competition and the Politics of Intellectual Property* (1998) and *Playing by the Rules: American Trade Power and Diplomacy in the Pacific* (1995). He has served on the faculties of the Georgetown University School of Foreign Service and School of Business and the University of Michigan Business School; he has been a guest scholar at the Brookings Institution and a guest lecturer at the China University of Law and Political Science, PhD, the University of Michigan, MA, and the Ohio State University.

M. Mike Ryan, Professeur et Directeur du Centre de l'économie créative et innovatrice, Université George Washington, Faculté de droit, États-Unis d'Amérique

Michael P. Ryan, titulaire d'un doctorat, est directeur du *Creative and Innovative Economy Center* de la faculté de droit de *The George Washington University*, où il coordonne un ensemble de projets de recherche sur l'économie politique, les affaires, la diplomatie ainsi que sur l'éthique de la propriété intellectuelle, du commerce et du développement économique; il participe aussi à ces différents projets.

Il est l'auteur de *Knowledge Diplomacy: Global Competition and the Politics of Intellectual Property* (1998) et de *Playing by the Rules: American Trade Power and Diplomacy in the Pacific* (1995). Il a été au service de la *School of Foreign Service* (école du service diplomatique) et de la *School of Business* (école des affaires) de *The Georgetown University* ainsi que de la *Business School* (école des affaires) de l'*University of Michigan*; il est professeur invité à la *Brookings Institution* et conférencier invité à l'Université chinoise de droit et de sciences politiques. Titulaire d'un doctorat de l'*University of Michigan* et d'une maîtrise de *The Ohio State University*.

Mr. David Finn, Associate General Counsel, Worldwide Anti-Piracy and Anti-Counterfeiting, Microsoft



As Microsoft's Associate General Counsel for Worldwide Anti-Piracy and Anti-Counterfeiting, David Finn manages a global team of former law enforcement officials, investigators, intelligence analysts, paralegals, forensic specialists, and attorneys, and oversees the company's worldwide enforcement efforts against organized criminals and other illicit organizations engaged in piracy, counterfeiting and other illegal activities.

A former Assistant U.S. Attorney in New York City, David Finn has worked with various federal and local law enforcement agencies and prosecuted an array of violent and economic crimes before juries, district court judges, and appeals courts in the United States. Based in the Europe, Middle-East and Africa Headquarters – located in Paris – since he joined Microsoft in 1999, he is a graduate of Harvard College and Harvard Law School.

M. David Finn, Conseiller principal associé de Microsoft, responsable de l'unité Anti-Piraterie et Anti-Contrefaçon

Associate General Counsel de Microsoft, David Finn est responsable de l'unité Anti-Piraterie et Anti-Contrefaçon Monde. Il gère une équipe internationale composée d'anciens responsables des autorités judiciaires, enquêteurs analystes, assistants juridiques, experts en investigations informatiques, juristes, et il supervise les actions juridiques de la société dans le monde contre le crime organisé et les autres groupes engagés dans la piraterie, la contrefaçon ainsi que les autres formes d'activités illégales.

Ancien Assistant Attorney des Etats-Unis auprès de la ville de New-York, David Finn a travaillé dans divers services judiciaires au niveau local et fédéral et à ce titre a poursuivi un large spectre de crimes violents et économiques

36 ■ devant des jurys, des juges de première instance et des cours d'appel des Etats-Unis. Depuis qu'il a rejoint Microsoft en 1999, il est basé au siège Europe, Moyen-Orient et Afrique, à Paris. Il est diplômé de l'Université d'Harvard et de la Faculté de Droit d'Harvard.

Mr. Alexander Birnstiel, Secretary of the Intellectual Property and Entertainment Law Committee, International Bar Association (IBA)



Alexander Birnstiel is the Secretary of the Intellectual Property and Entertainment Law Committee of the International Bar Association (IBA) and a member of the IBA Antitrust, Media and Sports Law Committee. He is a partner in an international law firm, Nörr Stiefenhofer Lutz (Munich, Germany), specialising in IP, media and competition law. In the IP field, mostly in copyright and media law, he advises national and international clients within the media, entertainment and sports industries.

Recent consulting activities include major sports rights deals (World Cup Soccer Championships 2002/2006, German Premier Soccer League 2002/2004 and 2006/2009); and the marketing of sports events and teams such as Formula 1, and America's Cup, in relation to counterfeiting and piracy issues. In the competition law field, he advises companies within a diverse range of industries, (including media, IT, sports, financial services, reinsurance, food retailing, chemical, pharmaceuticals, generics and real estate, to name a few) in all questions of German and European competition law. Alexander Birnstiel studied law at the Universities of Munich, Geneva, and as a post graduate student at the College of Europe, Bruges, Belgium. He has legal experience in Brussels and London, and lectures at the *Hochschule für Film und Fernsehen* (School of Film and Television), Potsdam-Babelsberg, Germany.

M. Alexander Birnstiel, Secrétaire du Comité sur la loi relative à la propriété intellectuelle et au divertissement de l'International Bar Association (IBA)

Alexander Birnstiel est secrétaire du Comité sur la loi relative à la propriété intellectuelle et au divertissement de l'*International Bar Association* (IBA – Association internationale du barreau); il est aussi membre des comités antitrust, médias et sports de l'IBA. Dans sa vie professionnelle, il est partenaire dans un cabinet juridique international, Nörr Stiefenhofer Lutz (Munich, Allemagne) et se concentre sur les domaines de la propriété intellectuelle, des médias et de la loi sur la concurrence. En matière de propriété intellectuelle – principalement pour le droit d'auteur et la loi sur les médias, il conseille des clients nationaux et internationaux issus de l'industrie des médias, du divertissement et des sports. Les activités de consultant récentes incluent des contrats de droits sportifs majeurs (Coupes du monde de football 2002/2006, Première Division de football allemande 2002/2004 et 2006/2009) et le marketing d'équipes et d'événements sportifs (Formule 1, America's Cup) incluant les thèmes liés à la contrefaçon et à la piraterie. Dans le domaine de la concurrence, il conseille les industries les plus diverses (incluant les médias, l'informatique, les sports, les services financiers, la réassurance, la vente de produits alimentaires au détail, les produits chimiques, pharmaceutiques, génériques et l'immobilier pour n'en citer que quelques unes) dans toutes les questions relatives à la loi sur la concurrence allemande et européenne.

Alexander Birnstiel a étudié le droit aux universités de Munich, Genève, et en post-diplôme au Collège de l'Europe de Bruges, Belgique. Il a de l'expérience juridique à Bruxelles et à Londres. Il est aussi enseignant à la *Hochschule für Film und Fernsehen*, Potsdam-Babelsberg, Allemagne.

Mr. Benoît Battistelli, Director General, National Institute for Industrial Property (INPI), France


Benoît Battistelli was appointed Director General of the French National Institute for Industrial Property in May 2004.

A former student at ENA (the National School for Civil Service) and a civil administrator, he fulfilled a number of positions at the Directorate General for Competition and Consumer Affairs, and the Directorate for Foreign Economic Affairs at the Ministry for Economy and Finance, and in the Embassies of Italy, India and Turkey.

In 1997, he was appointed regional Director for External Trade for the Ile-de-France region (Paris and surroundings). In 1999, he was appointed Head of Bureau, in charge of Innovation, Competitiveness and Industrial Property Policies at the Ministry for Economy, Finance and Industry. Before joining INPI, he was deputy director of Ms. Nicole Fontaine's Cabinet.

M. Benoît Battistelli, Directeur général de l'Institut national de la propriété industrielle (INPI), France

Benoît Battistelli est Directeur général de l'Institut national de la propriété industrielle depuis mai 2004.

Ancien élève de l'ENA et administrateur civil, il a rempli plusieurs fonctions à la Direction générale de la concurrence et de la consommation ainsi qu'à la Direction des relations économiques extérieures au ministère de l'Economie et des Finances, notamment dans les missions économiques en Italie, en Inde et en Turquie.

En 1997, il est Directeur régional du commerce extérieur de la région Ile-de-France et, en 1999, il est nommé chef de service, en charge des politiques d'innovation et de compétitivité ainsi que de la propriété industrielle au ministère de l'Economie, des Finances et de l'Industrie. Avant de diriger l'Institut, il a été directeur adjoint du cabinet de Madame Nicole Fontaine.

Mr. Christopher Stewart, Global Brand Manager, The Gallup Organization, U.S.A.


Christopher Stewart is the Global Brand Manager for The Gallup Organization, with responsibility for the promotion and the protection of the Gallup brand and its intellectual property on a global basis.

Mr. Stewart previously served for 10 years as Regional Managing Partner of the Asia Pacific Division, where he had responsibility for managing Gallup's seventeen offices in the Asia Pacific region. He remains a Director of Gallup companies in Singapore, Thailand, Australia, Malaysia, Hong Kong and India; and the General Director of the Gallup Institute LLC, a Russian subsidiary of The Gallup Organization.

Mr. Stewart has consulted on management and marketing strategy with many of the world's leading companies, and his commentaries have been widely published and broadcast in major national and international media.

He is a Board Member of the Center for International Business and Education Research (CIBER) at his *alma mater*, San Diego State University, and a member of the International Trademark Association, Coalition Against Counterfeiting and Piracy, and the Coalition for Intellectual Property Rights. He is a 1996 recipient of the Congressional Gold Award.

Mr. Raaja Kanwar, Managing Director of Apollo International Ltd., and Vice Chairman, UFO Moviez, India



Raaja Kanwar, 36, founded Apollo International Ltd (AIL) in 1994. AIL, an expanding company in more than 45 countries, is a subsidiary of the Apollo Group, India, with a turnover of US\$1 billion. AIL's activities span international trading of various products and services, high fashion leather garments and accessories, and the gaming industry. Its latest foray has been into digital cinema under the name of UFO Moviez.

UFO Moviez has to date installed digital cinema systems at over 525 theatres across India. It is the only company in the world to use MPEG-4 compression technology to deliver Digital Cinema directly into the theatres, via satellite. UFO Moviez uses a 192 bit encryption technology which secures the content end to end against all forms of piracy. More than 200 movies have been released on UFO and a total of over 200,000 shows held with an efficiency rate of 99.98 percent. UFO is being shortly rolled out in UAE, Europe, Singapore, Malaysia, Mauritius, Indonesia and other countries.

Raaja received his management degree from Drexel University, USA. He lives in New Delhi with his wife and two sons. He is a member of numerous organizations and chairs the FICCI Digital Entertainment Forum.

M. Raaja Kanwar, Directeur général d'Apollo International Ltd, Vice-président d'UFO moviez, Inde

Raaja Kanwar, 36 ans, a fondé Apollo International Ltd (AIL) en 1994; depuis lors, cette entreprise, présente dans plus de 45 pays, se développe régulièrement et voit ses bénéfices s'accroître. AIL est une filiale du groupe Apollo, entreprise commerciale de renom en Inde, dont le chiffre d'affaires s'élève à un milliard de dollars des États-Unis d'Amérique. AIL se consacre au commerce international de pneus, à la fabrication de pneus en Chine, à la confection de vêtements et d'accessoires en cuir haut de gamme, au commerce international de différents produits et services et à l'industrie des jeux de hasard. Tout récemment, elle s'est frayé un chemin dans le monde du cinéma numérique sous le nom d'UFO Moviez.

Jusqu'à présent, UFO Moviez a mis en place un système de cinéma numérique dans plus de 525 théâtres indiens. C'est la seule entreprise au monde à utiliser la technique de compression MPEG-4 aux fins de la distribution directe de films numériques dans les théâtres, par l'intermédiaire du satellite. UFO Moviez utilise une technique de cryptage à 192 octets, qui sécurise le contenu de bout en bout contre toutes formes de piratage. Plus de 200 films ont été diffusés par UFO Moviez, soit un total de 200 000 représentations avec un taux de vente de 99,98%.

UFO Moviez cherche actuellement à s'implanter aux Émirats arabes unis, en Europe, à Singapour, en Malaisie, à Maurice, en Indonésie et dans d'autres pays.

Raaja Kanwar est titulaire d'une licence en gestion de la Drexel University (États-Unis d'Amérique). Il vit à New Delhi avec sa femme et ses deux fils. Il est membre de nombreuses organisations et préside le FICCI Digital Entertainment Forum.

Mr. John Tarpey, Acting Director, Communications and Public Outreach Division, WIPO



John Tarpey directs WIPO's activities in communications and public outreach. He is responsible for the Organization's publications, website, film and multimedia products, and oversees a range of cooperative efforts with private and public sector organizations aimed at promoting a broad awareness of intellectual property.

Prior to joining WIPO in 1999, Mr. Tarpey worked as a journalist covering international relations, business, and economic affairs in the U.S., the Middle East, and South Asia. He was a reporter at *The Washington Star* and *The Hartford Courant*, where he also served as Business Editor, and an editor and correspondent at *Business Week* magazine. His work has appeared in *The Wall Street Journal*, *The Independent*, *The International Herald Tribune* and numerous other publications. He has taught journalism, writing and public affairs at *The American University* in Washington, D.C., and as a Fulbright Fellow at the University of the Punjab in Lahore, Pakistan.

Mr. Tarpey is a national of the United States. He studied at Fordham University and the University of Virginia, where he received his B.A. in Literature. He sits on the Board of Governors of the International School of Geneva.

■ 39

M. John Tarpey, Directeur de la Division des communications et de la sensibilisation du public, OMPI

John Tarpey dirige les activités de communication et de sensibilisation du public de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle. Il est responsable des publications, des films et des produits multimédias du site Web de l'Organisation, et supervise un ensemble d'initiatives de coopération avec des organismes du secteur privé et des organismes du secteur public en vue de la promotion d'une meilleure compréhension de la propriété intellectuelle.

Avant d'entrer à l'OMPI en 1999, M. Tarpey a travaillé en tant que journaliste spécialisé dans les relations internationales, les entreprises et les affaires économiques aux États-Unis d'Amérique, au Moyen-Orient et en Asie du Sud. Il a été reporter au *The Washington Star* et au *The Hartford Courant*, où il a aussi assumé les fonctions de rédacteur commercial, et a été rédacteur et correspondant de la revue *Business Week*. Ses travaux ont aussi été publiés dans *The Wall Street Journal*, *The Independent*, *The International Herald Tribune* et ont fait l'objet de nombreuses autres publications. Il a donné des cours de journalisme, d'écriture et de relations publiques à *The American University* de Washington et, en qualité de titulaire d'une bourse d'études Fulbright, à l'Université de Punjab à Lahore (Pakistan).

M. Tarpey est ressortissant des États-Unis d'Amérique. Il a étudié à la *Fordham University* et à l'*University of Virginia* où il a obtenu sa licence de littérature. Il fait partie du Conseil de fondation de l'École internationale de Genève.

Mr. Timothy Tong Hin-ming, Commissioner, Hong Kong S.A.R. Customs and Excise, China



Mr. Timothy Tong Hin-ming, JP, born in 1949, was appointed Commissioner of Customs and Excise of the Hong Kong Special Administrative Region Government in September 2003. His duties comprise intellectual property protection and trade facilitation through efficient customs services, with special emphasis on expeditious cargo clearance; and implementation of the Mainland-Hong Kong Closer Economic Partnership Arrangement

From July 2002 to September 2003, he was Acting Permanent Secretary for Security in Hong Kong and, from 1999 to 2003, Deputy Secretary for Security. In his capacity as Deputy Representative of the Hong Kong Special Administrative Region of China to the World Trade Organization (WTO), he acted, *inter alia*, as Chairman of the Technical Barriers to Trade Committee in 1997 and 1998, and from 1995 to 1998 as a member of the Textiles Monitoring Body.

He obtained a Bachelor of Arts degree from the Chinese University of Hong Kong in 1972.

Mr. David Benjamin, Senior Vice President, Anti-Piracy, Universal Music Group (UMG), U.S.A.



As Senior Vice President, Anti-Piracy, for Universal Music Group (UMG), David Benjamin is charged with protecting creative content and coordinating all anti-piracy activities for the world's largest music company. He works closely with UMG's record and publishing companies and with their artists and songwriters; as well as with the music industry's trade groups to suggest anti-piracy legislation.

Mr. Benjamin's background in the entertainment industry includes law, music programming, and new media. He was a co-founder of ClickRadio, the only fully-licensed, interactive digital radio service. He also worked at BMG North America, where he signed the Olsen Twins Home Video line, and worked on the Oscar-winning Muhammed Ali documentary, *When We Were Kings*. Previously he spent ten years at NBC, handling music for the network at a time when music videos were emerging as a new format for television. He also served as Associate General Counsel for CBS Records, becoming Vice President, Business Affairs for the domestic division.

He received his B.A. from Hofstra University and J.D. from Hofstra Law, where he was the First Assistant Dean. He began his legal career representing music stars Bruce Springsteen and Paul Simon.

M. David Benjamin, Vice-président principal, Anti-piraterie de l'Universal Music Group (UMG), États-Unis d'Amérique

En tant que Vice-Président Senior, Anti-Piraterie de Universal Music Group (UMG), David Benjamin est chargé de la protection de tout le contenu créatif et de la coordination de toutes les activités contre la piraterie pour la plus grande compagnie de musique au monde. Il collabore étroitement avec les filiales du disque et de l'édition du groupe UMG ainsi que directement avec leurs artistes et auteurs-compositeurs. Il collabore également avec des groupes commerciaux de l'industrie musicale afin de promouvoir la législation contre la piraterie.

Il a occupé divers postes clés dans plusieurs secteurs du monde du divertissement, y compris le droit, la programmation musicale, et les nouveaux médias. Il a été le co-fondateur de ClickRadio, le seul service radio numérique interactif à être entièrement autorisé; et il a travaillé pour *BMG North America*, où il a collaboré au film documentaire *When We Were Kings* sur Mohammed Ali, qui a remporté un Oscar. Avant d'entrer chez BMG, M. Benjamin a travaillé une dizaine d'années chez NBC, s'occupant de la musique pour cette chaîne à l'époque où le format émergeant des vidéos musicales faisait des débuts prometteurs. Il a aussi été Secrétaire Général adjoint pour *CBS Records* et a développé le département vidéos musicales pour ce label.

David Benjamin est diplômé de Hofstra University, où il a fait des études de droit et a été nommé Premier Doyen Adjoint. Il a commencé sa carrière comme avocat pour les artistes "superstars" Bruce Springsteen et Paul Simon.

Mr. Robert L. Mallett, Senior Vice President, Worldwide Public Affairs and Policy, Pfizer Inc.



Robert L. Mallett directs Pfizer's global policy and industry economics group, philanthropy and corporate giving department. He is also an elected officer of the corporation.

Prior to joining Pfizer in April 2001, Mr. Mallett served as a visiting professor at Harvard's JFK School of Government and served in the Clinton Administration as Deputy Secretary of the U.S. Department of Commerce. He is an attorney and has been a partner and associate in law firms in Washington, D.C., as well as having served as legal counsel to former United States Senator Lloyd Bentsen.

Mr. Mallett is a member of the Council on Foreign Relations, an elected Fellow of the National Academy of Public Administrators, Chairman of the U.S.-South Africa Business Council, and a member of the Board of Directors of Medical Education of South African Blacks (MESAB).

Mr. Mallett is a Phi Beta Kappa graduate of Morehouse College (1979) and received his law degree from Harvard University in 1982, where he was Projects Editor of the Harvard Civil Right-Civil Liberties Law Review. He resides in New York City.

Mrs. Dora Akunyili, Professor and Director General of the National Agency for Food and Drug Administration and Control (NAFDAC), Nigeria



Professor Dora Akunyili is the Director General of the National Agency for Food and Drug Administration and Control (NAFDAC), Nigeria. She is an internationally-renowned pharmacist, pharmacologist, scholar, seasoned administrator and a visionary leader. She holds a B.Pharm (Honours) Degree and Ph.D in Pharmacology and was promoted to the rank of Professor in 2000.

Prior to her appointment at NAFDAC, she was a senior lecturer and consultant pharmacologist in the College of Medicine, University of Nigeria, Nsukka, as well as working in various capacities for the Nigerian government. In 2006, she was also appointed chairman of the West African Drug Regulatory Authorities Network (WADRAN), and Vice Chairman of the International Medical Products Anti-Counterfeiting Task Force (IMPACT).

Professor Akunyili has received over 390 awards and honors for her achievements and her commitment to honesty and transparency. These include: receipt of the National Order of the Federal Republic, and recognition as Icon of Hope for Nigerians by President Olusegun Obasanjo in 2002; the 2003 Integrity Award, by Transparency International in

South Korea; the 2004 Special Award for Combatting Economic Crime, by the International Chamber of Commerce; Grassroots Human Rights Campaigner (2005) by the Human Rights Defence Organization, British Chamber of Commons; and recognition as one of Time Magazine's 2005 Worldwide Heroes.

Mme Dora Akunyili, Professeur et Directrice générale de l'Agence nationale nigériane pour l'administration et le contrôle des produits alimentaires et pharmaceutiques (NAFDAC), Nigeria

Dora Akunyili est directrice générale de l'Agence nationale nigériane pour l'administration et le contrôle des produits alimentaires et pharmaceutiques (NAFDAC), au Nigéria. Connue dans le monde entier en tant que pharmacienne, pharmacologue et universitaire, c'est une administratrice chevronnée et un chef de file clairvoyant. Elle est titulaire d'une licence en sciences pharmaceutiques (avec mention) et d'un doctorat en pharmacologie, et a été promue au grade de professeur en 2000.

Avant d'être nommée à la NAFDAC, elle était conférencier principal et pharmacologue consultant à la faculté de médecine de l'University of Nigeria Nsukka, et elle travaillait aussi à différents titres pour le Gouvernement nigérian. En 2006, elle a été nommée présidente du West African Drug Regulatory Authorities Network (WADTRAN) et vice-présidente de l'équipe d'experts internationale de lutte contre la contrefaçon des produits médicaux (IMPACT).

Dora Akunyili s'est vue décerner plus de 390 prix et distinctions honorifiques pour ses travaux et son attachement aux qualités que sont l'honnêteté et la transparence. À preuve: remise de l'Ordre national de la République fédérale, reconnaissance en tant que symbole d'espoir pour le peuple nigérian par le président Olusegun Obasanjo en 2002, Prix de l'intégrité 2003 décerné par Transparency International de la Corée du Sud; prix spécial pour la lutte contre le crime économique de 2004 par la Chambre de commerce internationale; prix Grassroots pour les droits de l'homme (2005) décerné par la *Human Rights Defence Organization, British Chamber of Commons*, et reconnaissance en tant que héros mondial par *Time Magazine* en 2005.

Mr. Philip Onagwele Emafo, President of the International Narcotics Control Board (INCB)



A national of Nigeria, Mr. Emafo has been a Member of the International Narcotics Control Board since 2000, and served as President of the Board from 2002 to 2003 and in 2006.

He began his career as a lecturer in biochemistry at the Nigerian Universities of Ibadan and Benin. He served as Chief Pharmacist at the Federal Ministry of Health of Nigeria from 1977 to 1988, during which time he was also Chairman of the Pharmacists' Board of Nigeria.

He has served on a great many international expert panels and committees relating to drug abuse and narcotics control, including for the World Health Organization (WHO) and for the United Nations Commission on Narcotic Drugs. He has also served as a Consultant to the United Nations International Drug Control Programme (1993-1995) and to the Organization of African Unity, Addis Ababa (1998-1999).

Mr. Valerio Reggi, Coordinator, Medicines Regulatory Support Team and Executive Secretary of the IMPACT taskforce, World Health Organization (WHO)



Dr. Valerio Reggi graduated in 1978 from the University of Milan, Italy, Faculty of Pharmacy, and received his Post-doctoral Degree in Pharmacological Research in 1982 from the Mario Negri Institute for Pharmacological Research in Milan, Italy. He worked in pharmacological research and international cooperation until 1986 when he joined UNICEF in New York as Programme Manager, Essential Drugs. He joined the World Health Organization (WHO) in Geneva in 1989 where he has occupied different positions. He is currently Coordinator of the Medicines Regulatory Support Team and Executive Secretary of the International Medical Products Anti-Counterfeiting Taskforce (IMPACT).

M. Valerio Reggi, Coordinateur des activités d'appui aux autorités nationales de réglementation pharmaceutique et Secrétaire exécutif de l'initiative IMPACT, Organisation mondiale de la Santé (OMS)

Le Dr. Valerio Reggi a obtenu un diplôme de la Faculté de Pharmacie de l'Université de Milan, Italie, en 1978 et un Doctorat en Recherche Pharmacologique en 1982 de l'Institut Mario Negri de Milan, Italie. Il a travaillé dans les domaines de la recherche pharmacologique et de la coopération internationale jusqu'à 1986. Il a ensuite travaillé à l'Unicef, New York, comme Administrateur du programme des Médicaments Essentiels. Depuis 1989, il travaille à l'Organisation mondiale de la Santé (OMS), Genève. Il est à présent Coordinateur des activités d'appui aux autorités nationales de réglementation pharmaceutique et Secrétaire Exécutif de l'initiative IMPACT – International Medical Products Anti-Counterfeiting Taskforce.

Mrs. Beate Lalk-Menzel, Senior Intellectual Property Counsel, DaimlerChrysler A.G., Germany



Beate Lalk-Menzel graduated in 1988 at the High Court of Hamburg with her second law degree after university studies in Kiel and Geneva and a legal clerkship in Kiel and London. In 1993 she joined the Stuttgart bar association and specialized in international trademark and anti-counterfeiting law.

Mrs. Lalk-Menzel is Senior Intellectual Property Counsel with DaimlerChrysler AG in Stuttgart and responsible for the worldwide enforcement of the Mercedes-Benz brands. She has developed a corporate strategy on pro-active brand protection work and co-ordinates a global Brand Protection Team. Mrs. Lalk-Menzel represents DaimlerChrysler in several anti-counterfeiting associations, such as IACC, GBLAAC and APM.

Mme Beate Lalk-Menzel, Conseiller juridique principal, DaimlerChrysler A.G., Allemagne

Beate Lalk-Menzel a passé son examen d'état en 1988 au Tribunal de grande instance de Hambourg après des études de droit à Kiel et Genève, et un stage final à Kiel et Londres. En 1993, elle a rejoint le barreau de Stuttgart et s'est spécialisée dans le droit international des marques et des contrefaçons.

Mme Lalk-Menzel est Conseiller juridique principal pour les questions de propriété intellectuelle auprès de DaimlerChrysler AG à Stuttgart et responsable de l'application mondiale des marques déposées de Mercedes-Benz. Elle a développé une stratégie pro-active pour combattre la contrefaçon et est la tête d'une équipe mondiale de la protection des marques.

Mme Lalk-Menzel représente DaimlerChrysler dans plusieurs associations anti-contrefaçon telles que IACC, GBLAAC et APM.

Mr. Brian Monks, Vice President of Anti-Counterfeiting Operations, Underwriters Laboratories Inc., U.S.A



Brian Monks is the Vice President of Anti-Counterfeiting Operations for Underwriters Laboratories Inc. He works closely with the Bureau of Customs and Border Protection, U.S. Immigration and Customs Enforcement, the Royal Canadian Mounted Police and law enforcement agencies internationally. Brian Monks has worked in the area of intellectual property enforcement for over ten years and was the driving force behind the creation of Underwriters Laboratories' well respected program.

Brian Monks has contributed many articles to industry journals and newspapers, and is a frequent keynote speaker at anti-counterfeiting conferences around the world. He is an Executive Board Member of the International Anti-Counterfeiting Coalition (IACC) in Washington D.C. and acts as a special advisor to the National Electrical Manufacturers Association (NEMA) Anti-Counterfeiting Task Force. He is also a member of the New York City Mayor's Anti-Counterfeiting Task Force, the Canadian Anti-Counterfeiting Network, the Co-Chair of the Interpol Intellectual Property Crime Action Group, the INTA Anti-Counterfeiting and Enforcement Committee

and a member of the World Customs Organization (WCO) IPR Strategic Group. Brian Monks holds a BS in Electrical Engineering and a Masters in Business Administration.

■ 43

M. Brian Monks, Vice-président des opérations de lutte contre la contrefaçon, Underwriters Laboratories Inc., U.S.A

Vice-président des opérations de lutte contre la contrefaçon à *Underwriters Laboratories Inc.* (UL), Brian Monks travaille en étroite collaboration avec le bureau des douanes et de la protection des frontières et le bureau de l'immigration et de l'application des mesures douanières des États-Unis, la Gendarmerie royale du Canada et des organismes d'application de la loi internationaux. Brian Monks a travaillé dans le domaine de l'application des droits de propriété intellectuelle pendant plus de dix ans et a été l'instigateur du très respecté programme de UL.

Brian Monks a publié plusieurs articles dans des journaux et des revues spécialisées et est souvent invité à titre d'orateur principal aux conférences sur la lutte contre la contrefaçon qui se déroulent à travers le monde. Il est membre du Comité exécutif de l'*International Anti-counterfeiting Coalition* (IACC) à Washington, et agit comme conseiller spécial auprès du groupe de lutte contre la contrefaçon de la *National Electrical Manufacturers Association* (NEMA). Coprésident du Groupe d'action d'Interpol contre la criminalité de la propriété intellectuelle (GAICPI), il est aussi membre du groupe de lutte contre la contrefaçon du maire de la ville de New York, du *Canadian Anti-Counterfeiting Network*, de l'*Anti-Counterfeiting and Enforcement Committee* de l'INTA et du groupe stratégique de la répression des crimes contre la propriété intellectuelle de l'Organisation mondiale des douanes.

Honorable Mr. James Bacchus, Chairman of the Global Trade Practice Group, Greenberg Traurig, and former Chairman of the WTO Appellate Body



In December 2003, James Bacchus completed eight years and two terms as one of the seven Members of the Appellate Body of the World Trade Organization (WTO) in Geneva, Switzerland. He was a founding member, and remains the longest-serving member of the highest global trade tribunal. He was twice appointed to the Appellate Body by consensus of the Members of the WTO, and was twice elected chairman of the Appellate Body by his six colleagues.

Previously, he served as a Member of the Congress of the United States, from Florida, and as Special Assistant to the United States Trade Representative in the Executive Office of the President of the United States. Currently, he is the Chairman of the Global Trade Practice group of the international law firm Greenberg Traurig, P.A., and also a Professor of Law at Vanderbilt University Law School. He is the author of the book *Trade and Freedom*, published in London in 2004.

S.E. M. James Bacchus, Président du groupe d'étude des pratiques commerciales mondiales, Greenberg Traurig Attorneys at Law, ancien membre de l'Organe d'appel de l'OMC

Décembre 2003 marqua pour James Bacchus la fin de deux termes (huit ans) en tant qu'un des sept membres de l'Organe d'appel de l'Organisation mondiale du commerce à Genève, en Suisse. Il en avait été un des membres fondateurs et reste, aujourd'hui, le membre du tribunal commercial de plus grande instance mondiale ayant servi le plus longtemps. Il fut nommé à deux reprises à l'Organe d'appel par consensus des Membres de l'OMC, et fut élu à deux reprises président de l'Organe d'appel par ses six collègues.

Auparavant, il avait servi en tant que membre du congrès des États-Unis d'Amérique, représentant la Floride, et en tant qu'Assistant spécial au Représentant Commercial des Etats-Unis dans le Bureau exécutif du Président des Etats-Unis. Actuellement, il préside le groupe d'étude des pratiques commerciales mondiales du cabinet d'avocats international Greenberg Traurig, P.A., et est également professeur de droit à la faculté de droit de la Vanderbilt University. Il est l'auteur du livre *Trade and Freedom* publié à Londres en 2004.

H.E. Mrs. Rita Hayes, Ambassador, former Deputy Director General of WIPO

44



From 2001 to November 2006, Mrs. Rita Hayes was Deputy Director General of the World Intellectual Property Organization (WIPO) with overall responsibility for the Organization's work in the field of copyright and related rights. Mrs. Hayes also oversaw WIPO's activities with Member States, non-governmental organizations and industry groups to promote more effective enforcement of intellectual property rights; as well as directing WIPO's public outreach work, including publications, film, Internet and cooperative projects with Member States.

Prior to joining WIPO, Mrs. Hayes was the United States Ambassador to the World Trade Organization (WTO) and Deputy U.S. Trade Representative in Geneva (1997-2001). She had previously served with Ambassadorial rank as a Chief Negotiator for the Office of the U.S. Trade Representative and as Deputy Assistant Secretary of the U.S. Department of Commerce.

S.E. Mme Rita Hayes, Ambassadeur, ex-Vice-directrice générale de l'OMPI

De 2001 à novembre 2006, Mme Rita Hayes était vice-directrice générale de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI) et, à ce titre, avait la responsabilité générale des travaux de l'Organisation dans le domaine du droit d'auteur et des droits connexes. Mme Hayes supervisait aussi les activités de l'OMPI avec les États membres, des organisations non gouvernementales et des groupes industriels afin de promouvoir une application plus efficace des droits de propriété intellectuelle; elle a aussi dirigé les travaux de sensibilisation du public de l'OMPI, qui ont notamment pris la forme de publications, de films, de projets liés à l'Internet de projets de coopération avec les États membres.

Avant d'entrer à l'OMPI, Mme Hayes était ambassadeur des États-Unis d'Amérique auprès de l'Organisation mondiale du commerce (OMC) et représentante des États-Unis d'Amérique pour les questions commerciales internationales à Genève (1997-2001). Elle a par le passé assumé, avec le rang d'ambassadeur, les fonctions de négociateur principal auprès du Bureau du représentant des États-Unis d'Amérique pour les questions commerciales internationales et de sous-secrétaire adjoint au Ministère du commerce des États-Unis d'Amérique.

Mr. Nils Montan, President of the International Anti-Counterfeiting Coalition (IACC)



The IACC is a non-profit organization based in Washington, D.C., devoted to combatting product counterfeiting and piracy. Formed in 1979, the IACC today counts 180 members from business and industry, spanning automobiles, apparel, luxury goods, pharmaceuticals, food, software and entertainment. The IACC conducts training for domestic and foreign law enforcement officials, submits comments on intellectual property (IP) enforcement laws and regulations in the United States and abroad, and participates in regional and international programs aimed at improving IP enforcement standards. In addition to setting the overall direction for the IACC, Mr. Nils Montan is responsible for the organization's legislative initiatives, submissions of reports to governments and other decision-making bodies, extending working relationships with other trade associations, and overseeing training and enforcement initiatives.

Prior to joining the IACC, Mr. Montan was employed for 14 years as Vice President and Senior Intellectual Property Counsel at Warner Bros., California. During this time he also served as an officer and President of the International Trademark Association (INTA). Mr. Montan studied at Cornell University and at the Washington College of Law, American University, and holds an LL.M from the University of Virginia School of Law.

M. Nils Montan, Président, International Anti-Counterfeiting Coalition (IACC)

L'IACC est une organisation non gouvernementale basée à Washington D.C, dont le but est de lutter contre la contrefaçon et le piratage. Crée en 1979, elle est composée de plus de 180 membres représentant des industries aussi variées que l'automobile, le prêt-à-porter, le luxe, la pharmaceutique, l'agro-alimentaire, l'informatique ou encore l'industrie du spectacle. L'IACC conduit des formations à l'attention des agents nationaux et internationaux chargés

de la mise en œuvre des lois relatives à la propriété intellectuelle. L'organisation rédige également des rapports d'observation portant sur l'application de ces lois et règlements; et participe activement à différents programmes américains et internationaux dont l'objectif est d'améliorer la mise en œuvre du droit de la propriété intellectuelle. Outre l'élaboration de la politique générale de l'IACC, Mr. Montan est à l'origine d'initiatives législatives, et supervise les initiatives de formation nationales et internationales mises en place par l'IACC, ainsi que les rapports d'observation soumis à différents gouvernements et organes décisionnels internationaux.

Avant de rejoindre l'IACC, M. Montan a été pendant 14 ans vice-président et Directeur Juridique du département de la propriété intellectuelle chez Warner Bros., et a également été président de l'Association Internationale des Marques (INTA). M. Montan a étudié à l'université de Cornell, avant d'intégrer la faculté de droit de *American University* (Washington College of Law). Il a également obtenu un LL.M à la faculté de droit de l'Université de Virginie.

Mr. John Anderson, Consultant in IPR Enforcement Strategy and Communication, and Chairman of the Global Anti-Counterfeiting Network (GACG)



John Anderson, Consultant in Intellectual Property Rights (IPR) Enforcement Strategy and Communications, has been Chairman of the Global Anti-Counterfeiting Network (GACG) since 2001. He is a Member of the UK Anti-Counterfeiting Group (ACG) International Committee, and was ACG Director General from 1997 to 2003. His extensive experience in the field of IPR enforcement includes work as: project consultant to the Queen Mary Intellectual Property Research Institute, University of London, since 2003; Chairman, Operations Committee of the UN/ECE Advisory Group for the Protection and Implementation of IPR for Investment, 2002-2006; member of the Interpol IP Crime Action Group and Chairman of IIPCAG Public Awareness Working Group; Director of Pakharenko and Partners UK and Ukraine Alliance Against Counterfeiting and Piracy; visiting expert on Public Authority Co-operation on IPR Enforcement, Bulgaria (EU/Phare Project) 2004/2005.

Previously, John Anderson served in the British Diplomatic Service for 16 years in various information and commercial posts. In 1985 he was appointed Manager, Government Affairs and Consumer Policy, at the Automobile Association, lobbying the EU, and campaigning on road safety and other issues. He has an Honours degree (BA) in Political and Social Science and is a member of the Chartered Institute of Public Relations.

M. John Anderson, Consultant et Président du Global Anti-Counterfeiting Network (GACG)

John Anderson, consultant en stratégie et communication aux fins de l'application des droits de propriété intellectuelle, est président du *Global Anti-Counterfeiting Network* (GACG) depuis 2001. Il est membre du comité international de l'*Anti-Counterfeiting Group* (ACG) du Royaume-Uni et a été directeur général de l'ACG de 1997 à 2003. Il a acquis une vaste expérience dans le domaine de l'application des droits de propriété intellectuelle en exerçant les fonctions suivantes: consultant en matière de projets auprès du Queen Mary Intellectual Property Research Institute de l'University of London depuis 2003; président du comité de gestion du Groupe consultatif sur la protection et la mise en œuvre des droits de propriété intellectuelle pour l'investissement de la CEE/ONU, 2002-2006; membre du Groupe d'action contre la criminalité de la propriété intellectuelle (JAICPI) d'Interpol et président du Groupe de travail de sensibilisation du public du GAICPI; directeur de *Pakharenko and Partners* (alliance R.-U.-Ukraine contre la contrefaçon et le piratage); expert invité dans le cadre du projet Phare de l'Union européenne mis en œuvre en Bulgarie dans le domaine de la coopération des administrations aux fins de l'application des droits de propriété intellectuelle, 2004-2005.

Auparavant, John Anderson avait travaillé au *British Diplomatic Service* (service diplomatique britannique) pendant 16 ans, occupant différents postes d'information ou commerciaux. En 1985, il a été nommé responsable des relations gouvernementales et de la politique de consommation auprès de l'Automobile Association, accomplissant des démarches auprès de l'Union européenne et organisant des campagnes sur la sécurité routière et sur d'autres questions. Il est titulaire d'une licence en sciences politiques et sociales (avec mention) et est membre du *Chartered Institute of Public Relations*.

Mr. Bruce Longbottom, Associate General Counsel Trademarks and Copyrights, Eli Lilly, U.S.A



Bruce Longbottom is a 1988 graduate of Indiana University School of Law and has worked extensively with trademarks for over 15 years. He joined Eli Lilly and Company in 2001 and currently holds the position of Associate General Counsel, Trademarks and Copyrights. At Lilly he participated in the development of a global anti-counterfeiting strategy and provides ongoing legal support to the company's anti-counterfeiting efforts.

Bruce Longbottom has spoken on counterfeiting-related topics on several occasions, including on Internet enforcement at the Pharmaceutical Trade Marks Group (PTMG) meeting in October 2005 and on pharmaceutical counterfeiting at the Intellectual Property Institute of Canada (IPIC) meeting in September 2006. He currently chairs the International Trademark Association (INTA) committee on Internet counterfeiting and has recently chaired the INTA committee on model U.S. state anti-counterfeiting legislation. Bruce is also a member of the Indiana Bar Association and the Copyright Society of the USA, and is a proud husband and father of four children.

M. Bruce Longbottom, Conseiller principal associé Trademarks and Copyrights, Eli Lilly, U.S.A.

Bruce Longbottom est diplômé de l'*Indiana University School of Law* (promotion 1988). Il se consacre aux problématiques dans le domaine des marques depuis plus de 15 ans. Il a rejoint *Eli Lilly and Company* en 2001 où il a la position d'*Associate General Counsel, Trademarks and Copyrights*. Chez *Lilly* il a participé à la mise en œuvre d'une stratégie mondiale de lutte contre la contrefaçon et il est chargé du support juridique quotidien aux efforts de *Lilly* contre la contrefaçon.

Bruce Longbottom est intervenu à plusieurs reprises sur des thèmes relatifs à la contrefaçon, notamment sur la fraude sur internet dans le cadre de la réunion d'octobre 2005 du *Pharmaceutical Trade Marks Group* (PTMG) et sur le problème de la contrefaçon des médicaments lors d'une réunion en septembre 2006 tenue dans le cadre de l'*Intellectual Property Institute of Canada* (IPIC). Il est actuellement président du comité de l'*International Trademark Association* (INTA) chargé de lutter contre la contrefaçon sur internet et il a présidé le comité de l'INTA qui a travaillé sur la réglementation fédérale américaine sur la contrefaçon.

Bruce est aussi membre du barreau de l'Indiana et de la *Copyright Society of the U.S.A.*, et l'heureux père de 4 enfants.

Mr. Thierry Stoll, Deputy Director General, Internal Market and Services, European Commission



Mr. Thierry Stoll (born 1953) is presently Deputy Director General in the European Commission, with responsibility for the Internal Market and Services. From July 2006 to end December 2006 he was Acting Director General of the Directorate General for Internal Market and Services.

Prior to his nomination as Deputy Director General, he was Director in charge of Services, Electronic Commerce, Intellectual and Industrial property and the Media (1999-2002).

Before that, he was responsible for overall coordination of Internal Market policy, including direct taxation and free movement of people (1993-1999).

Mr. Stoll joined the Commission in 1993, having spent most of his career in European affairs, both with the Luxembourg Ministry of Foreign Affairs (in particular as Deputy Permanent Representative of Luxembourg to the European Union from 1988-1992), then as Ambassador to Belgium and NATO from 1992-1993 and the Commission (as a member of President Thorn's Private office from 1981 to 1984).

Mr. Stoll studied law in Luxembourg, Aix-en-Provence and Geneva; he is also a former pupil of the French Ecole Nationale d'Administration.

M. Thierry Stoll, Directeur général adjoint, Marché intérieur et Services, Commission européenne

M. Thierry Stoll (né le 10 mars 1953) est Directeur général adjoint à la Commission Européenne, en charge du Marché intérieur.

Avant sa nomination comme Directeur général adjoint, il était Directeur chargé des services, du commerce électronique, de la propriété intellectuelle et des médias.

Auparavant, il a été responsable de la coordination du Marché intérieur, y compris la fiscalité directe et la libre circulation des personnes.

M. Stoll est devenu fonctionnaire à la Commission européenne après avoir exercé diverses responsabilités en lien avec les affaires européennes, tant au Ministère luxembourgeois des Affaires étrangères (en particulier comme Représentant permanent adjoint auprès de l'Union européenne), puis comme Ambassadeur auprès du Royaume de Belgique et auprès de l'OTAN. Il a également été membre du cabinet du Président de la Commission Gaston Thorn.

M. Stoll a fait des études de droit à Luxembourg, Aix-en-Provence et Genève. Il est également ancien élève de l'ENA à Paris.

Mr. Tom Clark, Journalist, Washington Bureau Chief for Canadian Television News (CTV)



One of Canada's most experienced and respected journalists, Tom Clark brings his extensive news experience to the role of Washington Bureau Chief for CTV, where he reports on a broad spectrum of national and international news. In 2006, he became the first Canadian journalist in more than thirty years to get a one on one interview with the President of the United States.

Previously, Tom Clark hosted North America's longest-running current affairs program, W-FIVE. His hard-hitting investigations were recognized internationally as well as domestically. He has reported from five war zones, including Southern Iraq, Belgrade, the Persian Gulf War, and Bosnia. He also has a long history of covering domestic politics in Canada, and has interviewed every Prime Minister since Pierre Trudeau. In the early 1980's he was the Bureau Chief in CTV's Beijing bureau in China, where he became one of the first western journalists to report from Tibet, and the only western journalist to be granted an interview with the son of the Chinese leader Deng Xiao Ping.

He has won a string of awards for his investigative reporting and documentaries, and his work has also been honored by the Combined Forces Special Enforcement Unit (organized crime and terrorism) of the Royal Canadian Mounted Police. In what spare time he has, Tom Clark uses his pilot's licence to explore the North in his floatplane.

Mr. David Gork, Director, Specialized Crime, Interpol



Assistant Commissioner David Gork joined the Royal Canadian Mounted Police in September 1971, after spending three years in the Canadian Armed Forces. Following recruit training, he was posted to the Province of Ontario to the Governor General Troop. In 1973, he was transferred to Manitoba. Following four years experience in Contract Policing and drug enforcement, he was transferred to Ottawa in 1977 where he was appointed to the Security Engineering Section, Mechanical Security.

In 1988, he transferred to the Investigational Support Unit where he served in electronic security. In 1989 he was appointed the officer in charge of the Technical Security Section where he looked after all electronic and physical security for Canadian Senior Executives, Ambassadors and Foreign Embassies.

In 1992, he transferred to Victoria, B.C. as the officer in charge of the Federal Essential Services Security Commonwealth Games. In 1995, he was appointed Superintendent in charge of the Winnipeg Pan Am Games. In 2000, he was appointed Chief Superintendent as the Departmental Security Officer. In September 2003, he was appointed as the Assistant Commissioner for Technical Operations. In 2005 he was appointed as the Director, Specialized Crime, seconded to Interpol in Lyon, France.

M. David Gork, Directeur de la Criminalité spécialisée, Interpol

48

Le Commissaire adjoint Gork est entré dans la Gendarmerie royale du Canada en septembre 1971, après trois années passées dans les Forces armées canadiennes. À l'issue de sa période d'instruction, il est affecté dans les unités du Gouverneur-général, dans la province de l'Ontario. En 1973, il est muté dans le Manitoba. Après quatre années d'expérience dans la Police contractuelle et la police antidrogue, il est muté à Ottawa en 1977, où il est nommé à la Section des techniques de sécurité, Sécurité mécanique.

En 1988, il est affecté au Groupe de soutien aux enquêtes, où il travaille dans la sécurité électronique. En 1989, il est nommé officier responsable de la Section de la Sécurité technique, où il s'occupe de tout ce qui touche à la sécurité électronique et physique des hautes personnalités canadiennes, des ambassadeurs et des ambassades étrangères.

En 1992, il est affecté au poste d'officier responsable des Services essentiels fédéraux visant à assurer la sécurité des Jeux du Commonwealth. En 1995, il est nommé Surintendant responsable des Jeux panaméricains de Winnipeg, et en 2000, Surintendant principal en sa qualité d'Agent ministériel de la sécurité. En septembre 2003, il est nommé Commissaire adjoint chargé des Opérations techniques. En 2005, il est mis à disposition à Interpol, à Lyon (France), où il prend les fonctions de Directeur de la Criminalité spécialisée.

Mr. Richard Heath, Vice-President, Legal-Global Anti-Counterfeiting Counsel, Unilever, and GBLAAC Founder Member



Richard Heath has been managing intellectual property (IP) in-house for almost 20 years. He joined Unilever in 1992 and is currently VP Legal – Global Anti-Counterfeiting Counsel with overall responsibility for anti-counterfeiting initiatives within the business. From 1996-2005 he was Head of Trade Marks and General Trade Mark Counsel for Unilever. Prior to joining Unilever he held various industry positions with Smith & Nephew PLC, Hoffmann La Roche AG, and Amersham International PLC.

He is a Director and Vice-Chairman of the Pharmaceutical Trade Marks Group, and Vice-Chairman of the UK Anti-Counterfeiting Group (ACG). He has served for eight years on the Board of Directors of the International Trade Mark Association (INTA), as Secretary in 2005 and Vice-President for 2006-2007, with special responsibility for anti-counterfeiting issues. He was a founder member of the Global Business Leaders Alliance Against Counterfeiting (GBLAAC). He co-chairs the Global Task Force on IP of the World Customs Organization (WCO), and works closely with the WCO IPR Strategic Group. He was nominated by MIP Magazine in 2005 and 2006 as one of the global top 50 most influential people in IP.

Mr. Wolfgang Starein, Director, Enforcement and Special Projects Division, WIPO (Chair of the Global Congress Steering Committee)



Mr. Starein, a national of Germany, has been with the World Intellectual Property Organization (WIPO) since 1989. From 2000 to 2002, he was Director of the Small and Medium-Sized Enterprises (SMEs) Division. In 2002, he was appointed Director of the Enforcement and Special Projects Division.

Prior to this appointment, he was Deputy Director of the Cooperation for Development (Intellectual Property Law) Department and *inter alia* responsible for preparing draft legislation for developing countries in the field of industrial property. He was also entrusted with providing legal advice on compliance with modern standards in the field of the protection and enforcement of IP rights including international obligations under the TRIPS Agreement.

From 1972 to 1979, he was a Judge at a German District Court and several High Courts, where he mainly dealt with litigation. From 1979 to December 1982, he worked as a Senior Counselor in the Economic and Commercial Law Department of the German Federal Ministry of Justice and, from 1983 to 1989, as a Judge at the Federal Patent Court in Munich.

M. Wolfgang Starein, Directeur de la Division de l'application des droits et des projets spéciaux, OMPI (Président du Groupe directeur du Congrès Mondial)

Wolfgang Starein, ressortissant allemand, travaille à l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI) depuis 1989. De 2000 à 2002, il était directeur de la Division des petites et moyennes entreprises (PME). En 2002, il a été nommé directeur de la Division de l'application des droits et des projets spéciaux.

Auparavant, il était vice-directeur du Département de la coopération pour le développement (droit de la propriété intellectuelle) et, à ce titre, était notamment chargé de l'établissement de textes législatifs pour les pays en développement dans le domaine de la propriété industrielle. Il fournissait aussi des avis juridiques sur la conformité avec les normes actuelles de protection et d'application des droits de propriété intellectuelle, y compris avec les obligations internationales découlant de l'Accord sur les ADPIC.

De 1972 à 1979, il était juge d'un tribunal allemand de droit commun et de plusieurs tribunaux de première instance où il a essentiellement eu à connaître des contentieux. De 1979 à décembre 1982, il a assumé les fonctions de conseiller principal du Département de droit économique et commercial du Ministère fédéral allemand de la justice et, de 1983 à 1989, de juge au Tribunal fédéral des brevets, à Munich.

SPONSORS

50 ■



The Global Business Leaders Alliance Against Counterfeiting (GBLAAC) is proud to be the event sponsor and lead industry organizing partner for this Third Global Congress just as we were for the groundbreaking First Global Congress in 2004 and the Second Global Congress in 2005.

GBLAAC is a founding member of the Global Congress Steering Group, and worked closely with WCO, Interpol and WIPO to create the vision for these Global Congress events, and has provided leadership support for them since the beginning. We are proud to be a part of what has been described as the model public-private partnership in finding solutions to the counterfeiting problems around the world.

This Third Congress provides an opportunity build on the first two Global Congresses, as well as the series of successful Congresses in Rome, Shanghai and Rio De Janeiro. Thanks to WIPO for hosting this important event.

GBLAAC is a group of multi-national companies, representing a broad cross section of industries and products, concerned about product and trademark counterfeiting and committed to finding solutions to this growing problem. GBLAAC was formed in 2002 with the goal of identifying new strategies for addressing the serious and growing problem of product and trademark counterfeiting on a global scale. Our members include Henkel, Procter & Gamble, Sara Lee and Unilever from the consumer products, beverages and food industries; Eli Lilly from drugs/pharmaceuticals; Daimler Chrysler and General Motors from the automotive industry; BP from oils and lubricants; and British American Tobacco, Japan Tobacco International and Philip Morris International from the tobacco industry.

These companies agree there is an urgent need for more business cooperation with governments, multi-lateral organizations and NGOs in the escalating fight against counterfeits. They also recognize there is a need for stronger and better coordinated business leadership at the global level to drive for needed changes and cooperation at the global, regional and national levels.

The member companies of GBLAAC remain committed to work to ensure that the conclusions and recommendations developed thus far, and those that are certain to emerge from the Third Global Congress, are turned into concrete and productive actions that lead to the eventual elimination of counterfeiting and piracy.

For more information contact:

www.gblaac.org

William F. Dobson, Executive Director
Tel: +1-513-762-1740
Fax: +1-513-455-4697
E-mail: bdobson@northlich.com



International
Trademark
Association

The International Trademark Association (INTA) is a not-for-profit membership association of more than 4,900 trademark owners and professionals, from more than 180 countries, dedicated to the support and advancement of trademarks and related intellectual property as elements of fair and effective national and international commerce.

■ 51

INTA was founded in 1878 by 17 merchants and manufacturers who saw a need for an organization "to protect and promote the rights of trademark owners, to secure useful legislation and to give aid and encouragement to all efforts for the advancement and observance of trademark rights." After 128 years, INTA continues its mission to represent the trademark community, shape public policy and advance professional knowledge and development.

INTA believes strongly that nations must work together and exchange information and ideas that will eliminate the threat posed by cheap, fake goods that illegally play on the good name of legitimate trademarks. With this belief INTA strongly advocates policies to advance protection against trademark counterfeiting and infringement. In doing so INTA analyzes and comments on treaties, laws, regulations, procedures and other enforcement mechanisms with respect to anti-counterfeiting; engages and works with other anti-counterfeiting associations and coalitions at all levels, and with governmental officials all over the world dealing with anti-counterfeiting issues; and educates through government roundtables, forums and publications on anti-counterfeiting.

In 2006 INTA won the eighth annual Global Anti-Counterfeiting Award, sponsored by the Global Anti-Counterfeiting Group (GACG) Network, for the work INTA has done to significantly raise the level of its activities both internally in the form of the Anti-Counterfeiting and Enforcement Committee and, most importantly, externally using its global influence and contacts to energize co-operation on IPR enforcement. Notable among its recent achievements are participation and leadership for the Global Congress on Combating Counterfeiting and Piracy and the various Regional Forums; support and resource to the OECD study on the economic impact of counterfeiting; input and initiatives on several consultations for new legislation; and organization and participation in various awareness-raising events.

L'INTA (International Trademark Association) est une association internationale à but non lucratif regroupant plus de 4900 propriétaires de marques et professionnels du droit des marques dans plus de 180 pays. Le travail de l'association est consacré au soutien et à la promotion des marques et droits de la propriété intellectuelle comme éléments fondamentaux du commerce national et international.

L'INTA a été fondée en 1878 par 17 marchands et fabricants désireux de créer une organisation qui protégerait et promouvrirait les droits des propriétaires de marques, l'objectif principal étant de veiller à l'adoption de lois favorables au développement du droit des marques, et, plus généralement, d'encourager la promotion et le respect des marques. Après 125 années d'existence, l'INTA continue de représenter au mieux la Communauté des Marques, d'influencer les politiques gouvernementales en matière de marques commerciales et d'organiser des programmes d'éducation et de formation professionnelle.

L'INTA est convaincue qu'afin d'éliminer la menace posée par la contrefaçon, les états et leurs gouvernements se doivent de collaborer à travers l'échange d'idées et d'informations. Afin de combattre la contrefaçon et autres infractions au droit des marques, l'INTA promeut au niveau international des approches législatives et des politiques favorables aux marques. L'INTA analyse et commente des traités, des lois, des règlements, des procédures et autres mécanismes d'application du droit anti-contrefaçon. L'INTA travaille en coopération avec d'autres organisations et coalitions anti-contrefaçon, ainsi qu'avec les gouvernements de nombreux états. L'INTA organise également des programmes éducatifs et de formation continue, des table rondes et des séminaires et assure la publication de nombreux ouvrages de référence sur le droit des marques et la lutte contre la contrefaçon.

En 2006, l'INTA a remporté le 8^{ème} Annual Global Anti-Counterfeiting Award, un prix attribué par le Global Anticounterfeiting Group (GACG) Network. Ce prix a été attribué à l'association en reconnaissance de l'intensification de ses activités liées à la lutte contre la contrefaçon à l'échelle internationale et de sa contribution et influence dans le débat sur la mise en application du droit des marques. Quelques exemples de contributions récentes de l'INTA incluent: sa participation au Congrès Mondial de la Lutte Contre la Contrefaçon et le Piratage ainsi qu'aux différents fora régionaux du Congrès, le financement et la contribution à l'étude menée par l'OCDE sur l'impact économique de la contrefaçon, la préparation de commentaires et d'analyses sur de nouvelles lois anti-contrefaçon, et l'organisation de plusieurs événements de sensibilisation d'entités publiques et privées sur les dangers de la contrefaçon.

CONTACT DETAILS/COORDONNÉES:	International Trademark Association 655 Third Avenue 10 th Floor New York NY 10017-5617 USA	Phone +1-212-642-1700 Fax +1-212-768-7796 URL www.inta.org Email info@inta.org
------------------------------	---	--

Intellectual Property

BAKER & MCKENZIE



Counterfeitors are getting smarter.

To stay one step ahead of them, it takes a proactive strategy and well-executed programme.

Baker & McKenzie's IP enforcement practice can help you create and implement a global strategy to protect your assets.

- Comprehensive support, including investigations management, utilizing customs, public relations and government relations
- Global experience across a broad range of industries
- Cutting-edge strategies
- Aggressive, practical, results-oriented

www.bakernet.com/ip
ip@bakernet.com

An ICC initiative

BASCAP
Business Action to Stop
Counterfeiting and Piracy

The International Chamber of Commerce has launched BASCAP – Business Action to Stop Counterfeiting and Piracy – to connect all business sectors and cut across all national borders in the fight against counterfeiting and piracy. This global approach is designed to support individual company and organizational efforts and amplify business messages with national governments and intergovernmental organizations.

BASCAP unites the global business community so as to more efficiently identify and address intellectual property rights issues and petition for greater commitments by local, national and international officials in the enforcement and protection of intellectual property rights. While carrying out these functions BASCAP also works to increase public awareness of the problems and dangers associated with intellectual property right violations.

BASCAP aims to:

- ❖ Increase public and political awareness and understanding of counterfeiting and piracy activities and the associated economic and social harm.
- ❖ Compel government action and the allocation of resources towards improved IPR enforcement.
- ❖ Create a culture change where intellectual property is respected and protected.

To learn more about membership in BASCAP, please contact:

Jeffrey P. Hardy
Coordinator, BASCAP
International Chamber of Commerce
38, cours Albert 1e
75008 Paris, France
Tel: +33 1 239 267 4488
E-mail: jhd@iccwbo.org

Emily O'Connor
Senior Policy Manager, BASCAP
International Chamber of Commerce
Tel: +33 1 49 53 28 26
E-mail: emily.oconnor@iccwbo.org

Tracy Faustin
Executive Assistant, BASCAP
Tel: +33 1 49 53 28 27
E-mail: tfn@iccwbo.org

International Security Management Association (ISMA)

International Security Management Association (ISMA), founded in 1983, is a premier international security association of from major business organizations located worldwide. ISMA's mission is to provide and support an international forum of selected security executives whose combined expertise will be utilized in a synergistic manner in developing, organizing, assimilating and sharing knowledge within security disciplines for the ultimate purpose of enhancing professional and business standards.

ISMA provides opportunities to network with other Chief Security Officers, to establish a leadership forum to provide personal and professional growth opportunities, and to engage in influential public/private sector partnerships. Members benefit from semi-annual workshops held in major cities around the world. Workshops focus on security, business and leadership issues to include a members' forum, which generates open discussion on a variety of security, management and other relevant topics. One of the greatest benefits of ISMA membership is the opportunity to develop professional and personal relationships with other leaders in the international security community. These relationships benefit the company as well as the member.

For more information contact:

INTERNATIONAL SECURITY MANAGEMENT ASSOCIATION
Susan W. Pohlmann, Consulting Business Manager
Post Office Box 623
Buffalo IA 52728
USA

Tel: +1 563 381 4008
Fax: +1 563 381 4283
E-mail: ISMA3@aol.com
Website: www.ismanet.com



 **rouse & co. international**

Global intellectual property specialists

Rouse & Co. International are proud to sponsor
the Third Global Congress

China • Hong Kong • India • Indonesia • Philippines
• Thailand • Vietnam • United Arab Emirates
• United Kingdom • USA (liaison)

phone +44 (0)20 7536 4100 fax +44 (0)20 7536 4200
www.iprights.com

GetREAL.

Third Global Congress
Bronze-Level Sponsor

THE INTERNATIONAL ANTICOUNTERFEITING COALITION

*World's largest non-profit organization
combating counterfeiting and piracy*

IACC
Phone: (202) 223-6667
Fax: (202) 223-6668
www.iacc.org

IACC
1725 K St. NW
Suite 411
Washington, DC 20006

Think of Counterfeits as the Dark Side of the Global Market.

*Fulbright's international trademark practice
provides enlightened help with proactive counseling,
worldwide investigations and litigation.*

FULBRIGHT
& Jaworski L.L.P.
Attorneys at Law

EXHIBITORS/EXPOSANTS

We wish to thank all our Sponsors for their support.

54



Authentix

Corporate HQ:
4355 Excel Parkway, Suite 100
Addison, TX 75001
USA
Tel: +1 (866) 434 1402 (toll-free)
Tel: +1 (469) 737 4400
Fax: +1 (469) 737 4409

Website: www.authentix.com



Dintag Corporation Oy

Valtatie 12
46900 Anjalankoski
Finland
Tel: +358 20 741 4550
Fax: +358 20 741 4551

Website: www.dintag.com/



Ingenia Technology Limited

Portman Square House
43-45 Portman Square
London W1H 6HN
United Kingdom
Tel: +44 (0) 870 351 2584
Fax: +44 (0) 870 351 2585

Website: www.ingeniatechnology.com/



TECHNOLOGY AND SERVICE AS AN ART

KBA-GIORI S.A.

4, Rue de la Paix
1003 Lausanne
Switzerland
Tel.: +41 (0)21-310 11 11
Fax: +41 (0)21-310 11 99

e-mail: info@kba-giori.com

Website: www.kba-giori.com/

**NHK SPRING CO., LTD.**

3-10, Fukuura, Kanazawa
Yokohama

Japan 236-0004

Tel: +81(0)45 786 9674

Fax: +81(0)45 786 7567

Contact: Tomomi Tanisumi, Sales

e-mail: info-sec@nhkspg.co.jp

Website: www.nhkspg.co.jp/eng/prod/info.html

**SICPA SA**

41 Avenue Florissant
1008 Prilly
Switzerland

Tel: +41 21 627 55 55

Fax: +41 21 627 57 01

Contact: Nicola Sudan

Director Corporate Branding and Communication

e-mail: Nicola.sudan@sicpa.com

Website: www.sicpa.com/

**Questel S.A**

4 rue des Colonnes
75082 Paris cedex 02
France

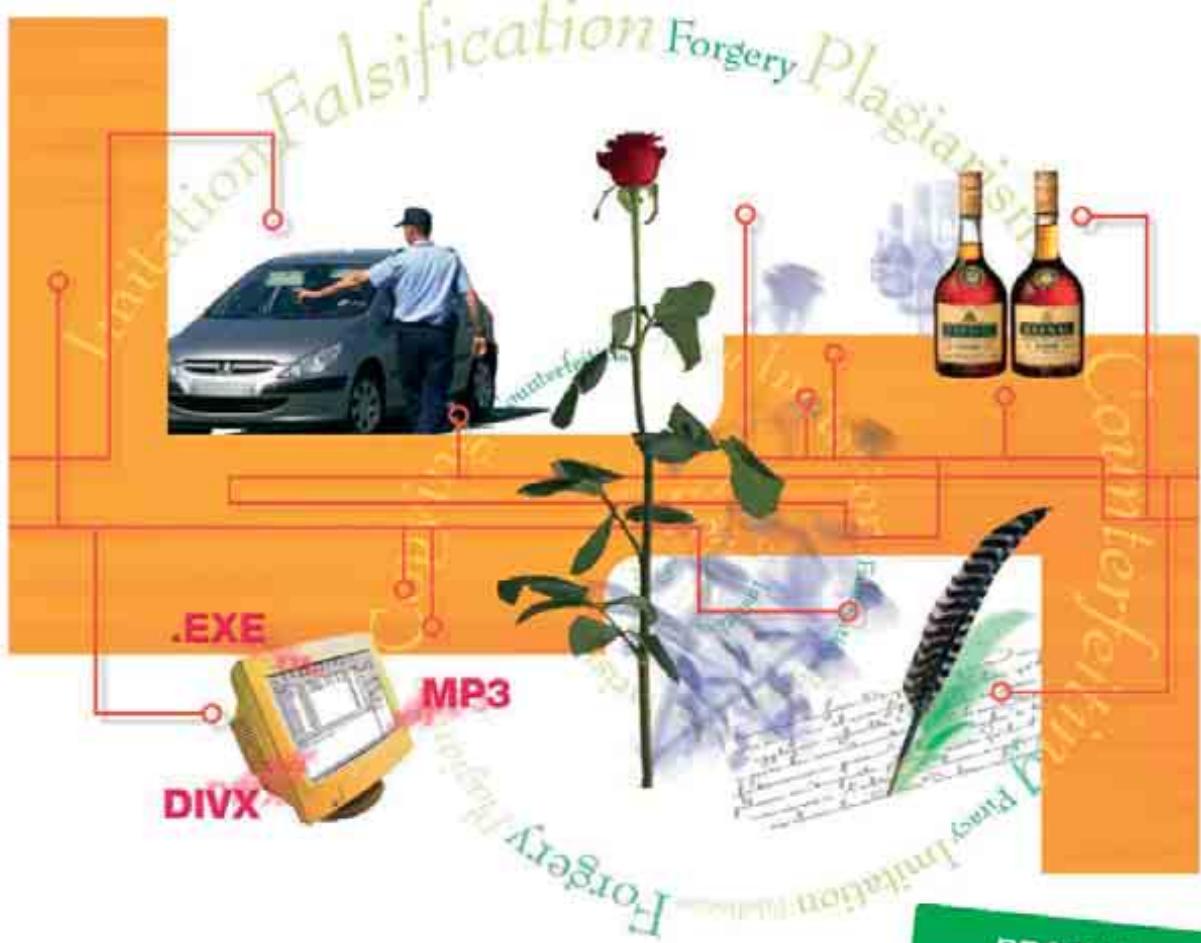
Tél. +33.(0)1.55.04.52.00

Fax. +33.(0)1.55.04.52.01

Contact: Pierre Buffet

Website: www.questel.com

Counterfeiting, no thanks!



- Discover a selection of authentic counterfeit products
- Marvel at the ingenuity of international counterfeiters
- Understand how counterfeiting finances organized crime and terrorism
- Get informed about the latest global initiatives to fight this illegal trade
- Familiarise yourself with the many dangers and risks fake products pose

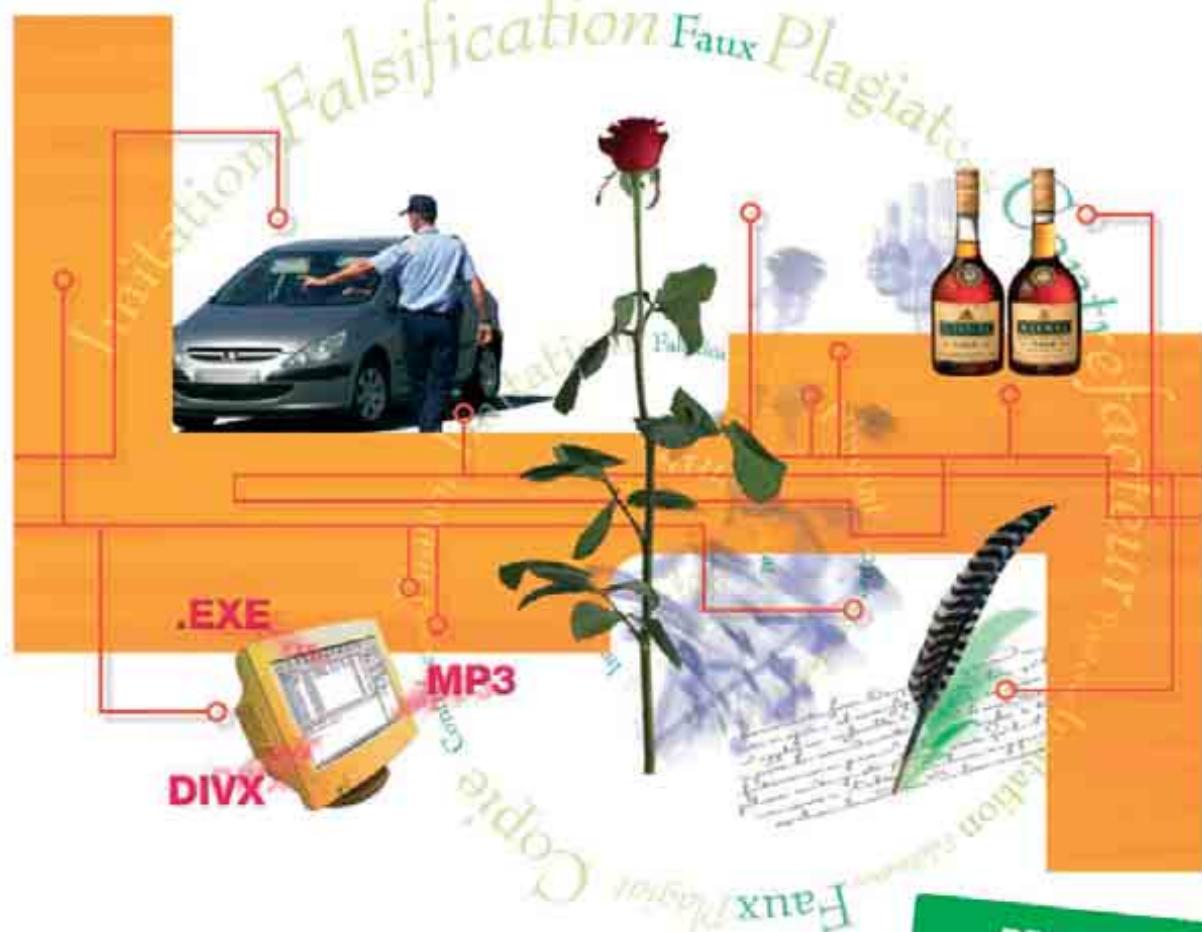
**BROCHURE
AVAILABLE AT THE
EXHIBITION VENUE**



*fake or genuine
...it's time to take responsibility!*

Contrefaçon

sans façon !



- Découvrez une sélection d'authentiques objets contrefaçons
- Etonnez-vous de l'ingéniosité des contrefacteurs internationaux
- Comprenez comment la contrefaçon finance le crime organisé et le terrorisme
- Informez-vous des initiatives mondiales pour lutter contre ce commerce illégal
- Ayez conscience des nombreux dangers et risques que présentent les produits contrefaçons

BROCHURE
DISPONIBLE SUR LE
LIEU D'EXPOSITION



illusion ou authenticité
...prenez vos responsabilités !

GBLAAC
Global Business Leaders
Alliance Against Counterfeiting

BAKER & MCKENZIE

An ICC initiative
BASCAP
Business Action to Stop
Counterfeiting and Piracy

INTA®
International
Trademark
Association

FULBRIGHT
& Jaworski L.L.P.
Attorneys at Law

THE INTERNATIONAL
ANTICOUNTERFEITING
COALITION

ISMA
INTERNATIONAL SECURITY MANAGEMENT ASSOCIATION
The Worldwide Organization of Chief Security Officers

 **rouse & co. international**